

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

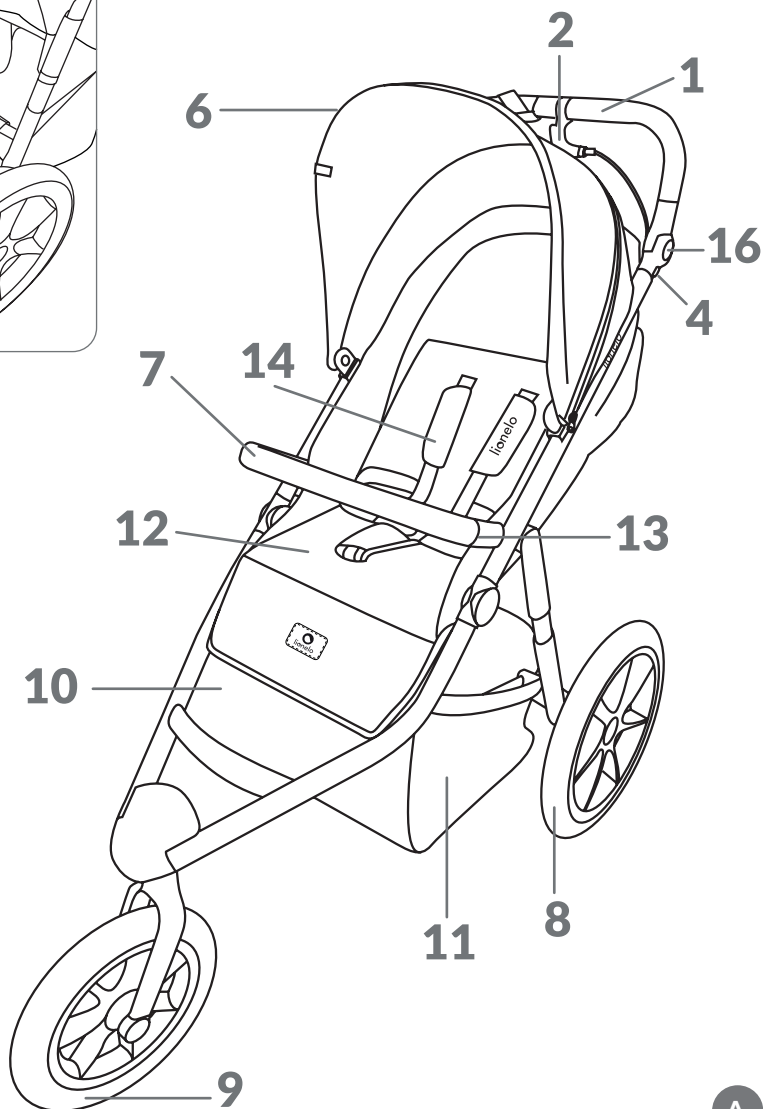
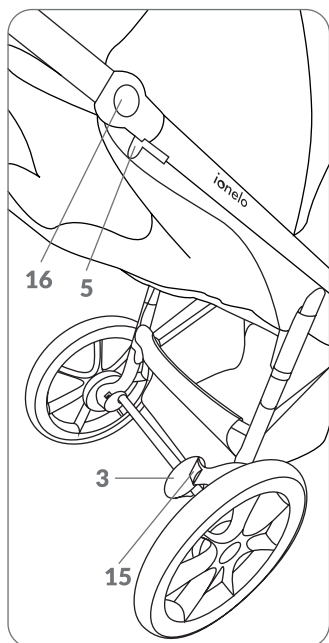
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

Azura

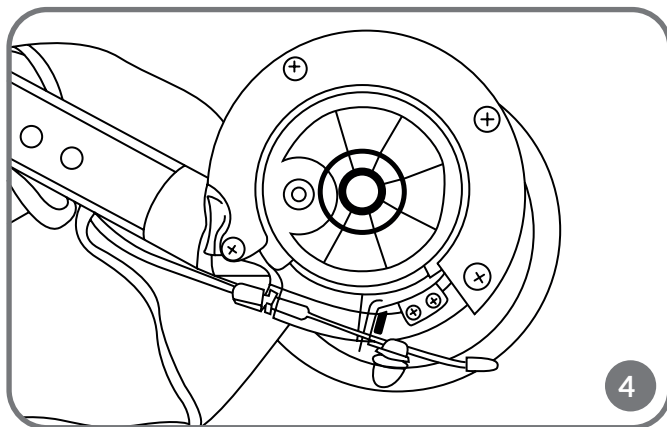
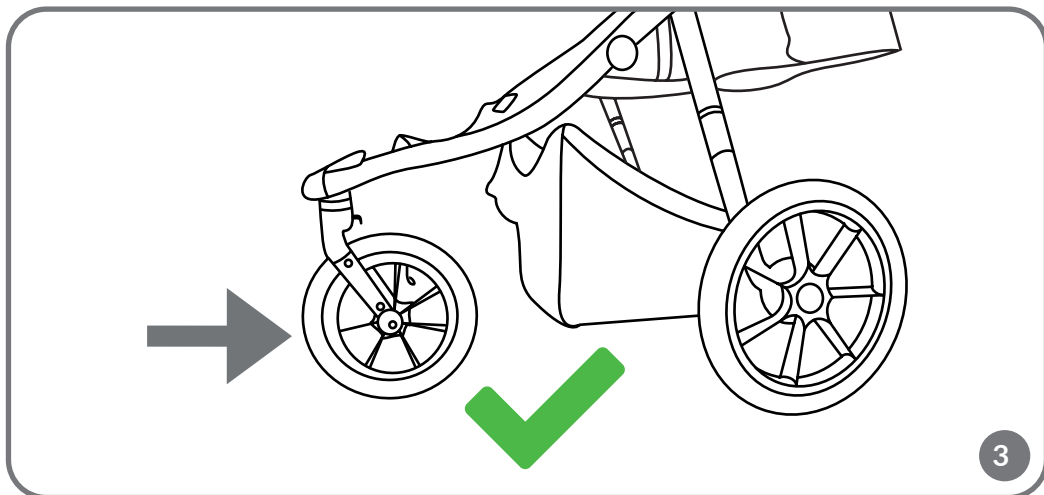
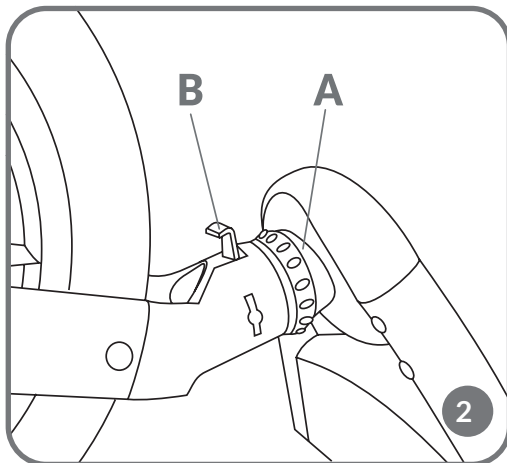
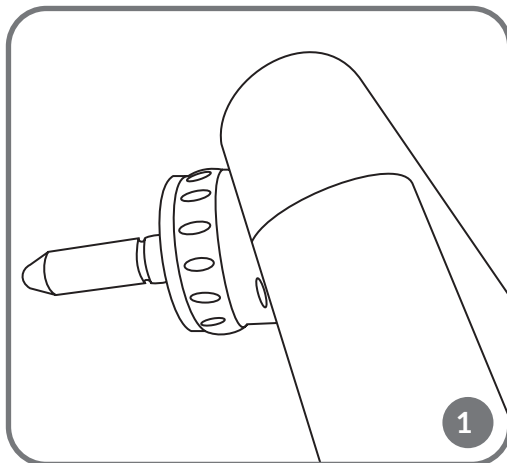
Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen
Vaikiškas vežimėlis
Dětský kočárek
Babakocsi
Cărucior pentru copii
Barnvagn
Barnevogn
Barnevogn
Lastenvaunu

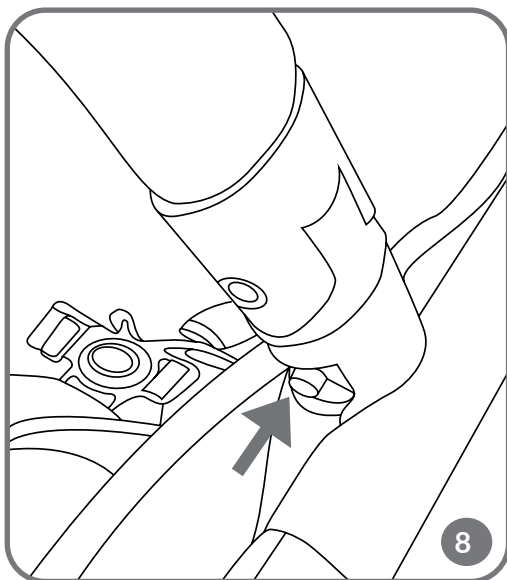
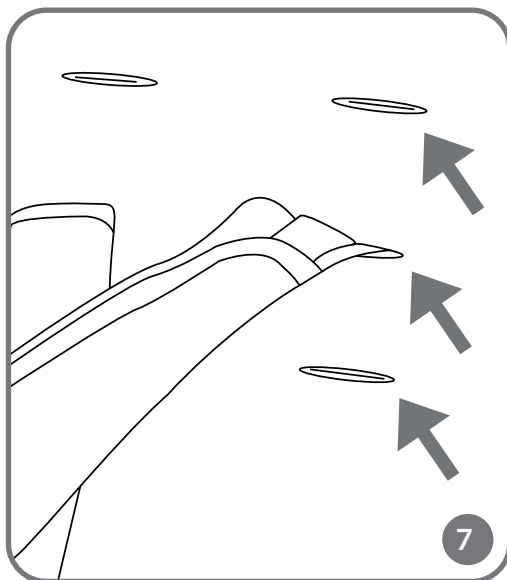
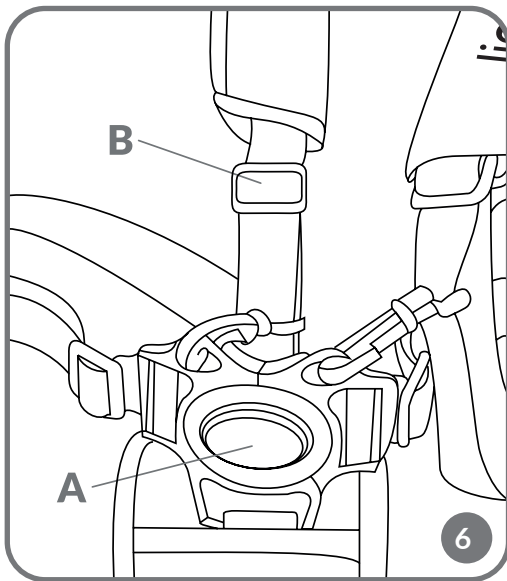
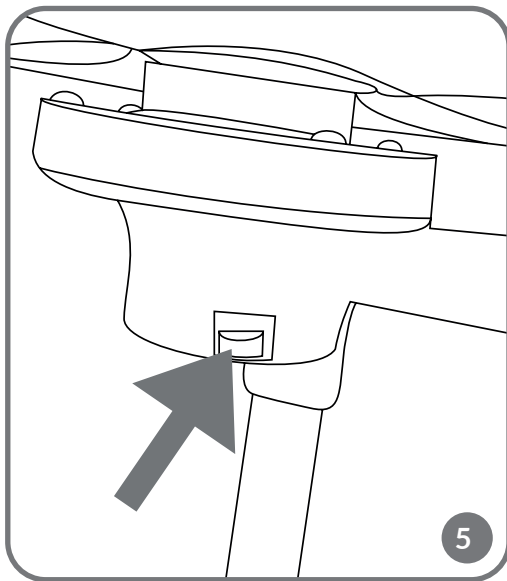


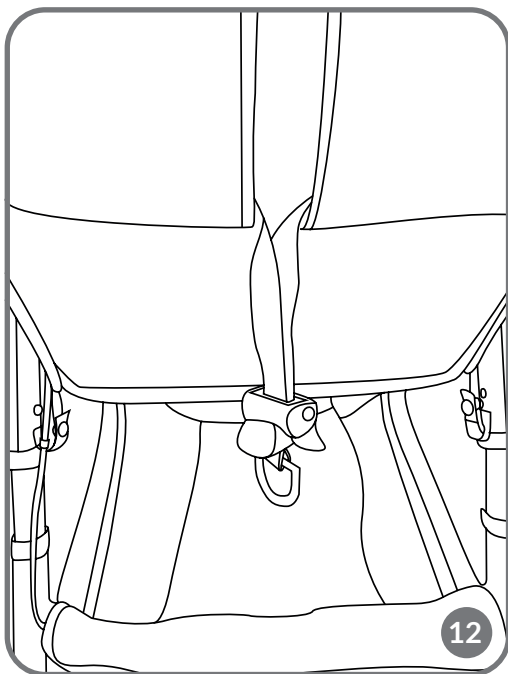
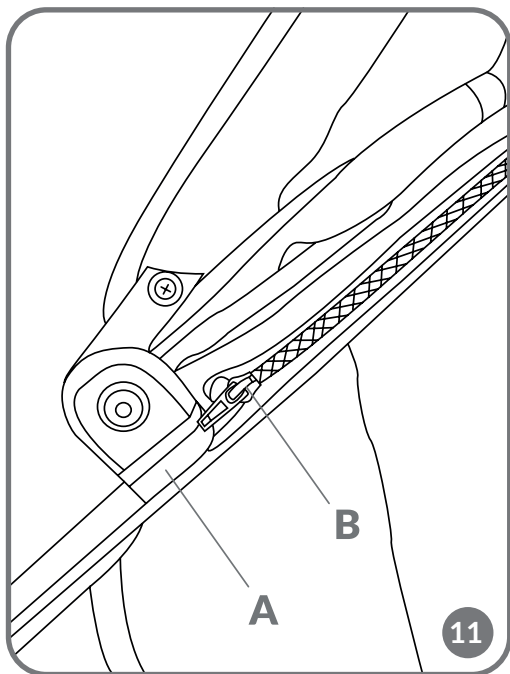
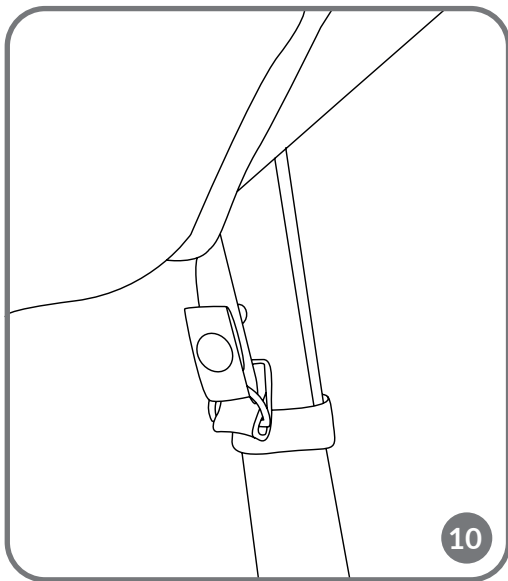
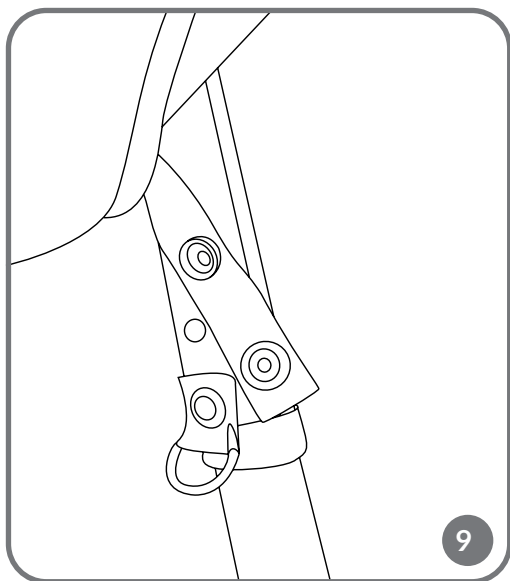
www.lionelo.com

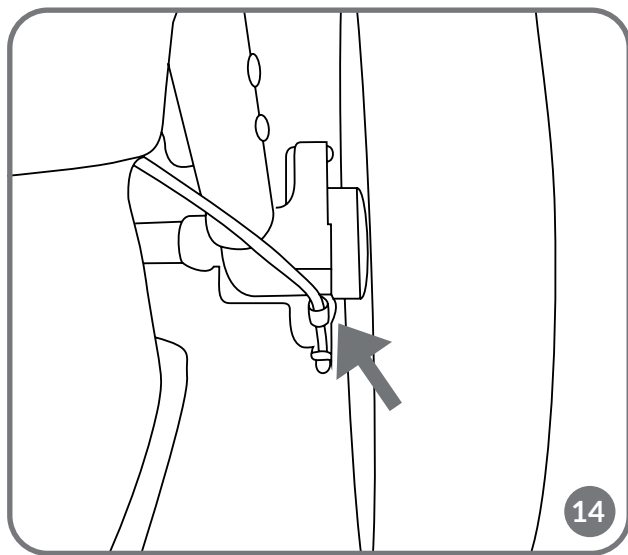
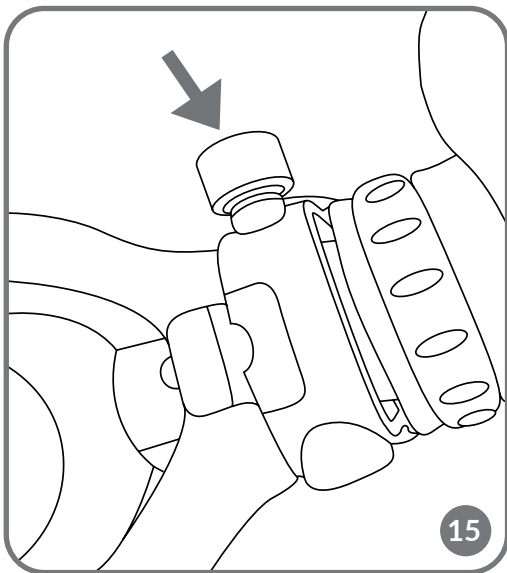
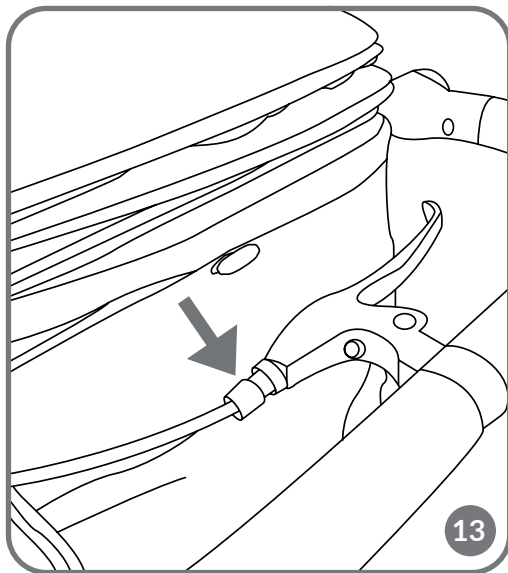


A









Dear Customer!

If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us: help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE WARNINGS

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. This seat unit is not suitable for children under 6 months.
6. Always use the restraint system.
7. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
8. **WARNING!** The stroller is equipped with inflatable wheels: Do not exceed the maximum allowable wheel inflation pressure. The value is located on the tire of the wheel.
9. The product is suitable for a child weighing up to 22 kg or up to 4 years (whichever comes first).
10. If you want to take the baby out of the stroller, or put it in it, make sure the locking mechanism is locked.
11. The maximum allowable load of the basket is 3 kg.
12. Any load attached to the handle and / or the back of the backrest and / or the sides of the product will affect the stability of the stroller.
13. Only one child can use the product at a time.
14. Do not use accessories that have not been approved by the manufacturer.
15. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
16. Do not use the product on stairs.
17. **WARNING:** A child is sharing your sporting activity: take extra care, particularly over kerbs, steps, rough ground and obstacles.
18. Make sure the 5-point belts are fastened and the child is in a safe and comfortable position.
19. **WARNING:** Do not use the pushchair for running/jogging or skating until the child is 9 months old.
20. Do not use the product for running/jogging or skating when it is configured with a car seat or carrycot.
21. When running/jogging or skating, the seat should always be in the most upright position and facing the street.
22. It is recommended to protect the child with appropriate protective equipment (such as

a helmet) when the stroller is used for sports activities.

23. The child in the stroller should be dressed warmer than the caregiver and protected from rain or UV rays.
24. Adults are advised to wear a vest or reflective clothing when running/rolling near traffic.



A belt for the caregiver should be worn on the forearm at all times during sports activities.

LIST OF PARTS (FIG. A)

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 1. Handle | 9. Front wheel |
| 2. Hand brake | 10. Footrest |
| 3. Locking mechanism | 11. Basket |
| 4. Frame folding button | 12. Seat |
| 5. Frame folding lever | 13. Safety bar installation connector |
| 6. Canopy | 14. 5-point belt |
| 7. Safety bar | 15. Unfolding lock |
| 8. Rear wheel | 16. Handle adjustment button |

UNFOLDING THE STROLLER

To unfold the stroller, tilt the lock (15, fig. A), then grab the handle and dynamically pull it upward. The stroller will unfold itself. A click will signal the correct unfolding of the stroller.

HANDLE ADJUSTMENT

Press the handle adjustment buttons (16, fig. A) on both sides of the stroller, then adjust the handle to the desired position.

INSTALLATION AND REMOVAL OF THE FRONT WHEEL

1. Put the front wheel on the pin at the frame of the stroller (fig. 1).
2. To lock the wheel for straight forward movement, turn the lock located above the front wheel (A, fig. 2).
3. To unlock, turn the lock in the opposite direction.
4. To remove the front wheel, pull the release button (B, fig. 2) and pull it out of the stroller frame.

Note! When using the stroller for running or skating, lock the front wheel in an inward-facing position (fig. 3).

To adjust the front wheel axis, use the trimmer (fig. 15).

INSTALLATION AND REMOVAL OF REAR WHEELS

1. Insert the pin of the rear wheels into the corresponding holes (fig. 4) in the frame of the stroller.
2. To remove the rear wheels, press the button (fig. 5) and pull them out of the stroller frame.

SEAT BELTS

1. Insert the fastener components into the main buckle (A, fig. 6). A correct connection will signal a click.
2. Adjust the length of the harness to the child's body using the buckles located on the straps (B, fig. 6).
3. To unbuckle the harness, press the button located in the buckle (A, fig. 6).

SEAT BELT ADJUSTMENT

To adjust the straps, remove the buckle through the hole located in the seat and put it in the desired place (fig. 7). Make sure that the buckles are in the correct, stable position after repositioning.

INSTALLATION AND REMOVAL OF THE SAFETY BAR

Clip the safety bar installation connectors (13, fig. A) into the appropriate places on the stroller frame.

Insert the safety bar into the connectors on the stroller frame. Correct installation will signal a click.

To remove the safety bar, press the release buttons located at the connectors of the safety bar (fig. 8). Push the buttons independently on both sides of the stroller, then pull out the safety bar.

INSTALLATION OF THE SEAT TO THE FRAME

Note! The seat should be clipped to the frame of the stroller when in use.

To attach the seat to the frame of the stroller, use the straps and buckles located on both sides of the stroller. Put the seat attachment strap through the buckle and fasten the fasteners (fig. 9, 10). Perform the operation on both sides of the stroller.

INSTALLATION AND ADJUSTMENT OF THE CANOPY

1. Slide the stroller's canopy over the connectors on both sides of the frame from the top (A, fig. 11). Pay attention to the installation direction.
2. Fasten the canopy to the seat with the zipper (B, fig. 11).
3. The canopy is equipped with an adjustable panel. To cover the child, push the canopy towards the safety bar. To uncover, push the canopy toward the parent handle.

SEAT ADJUSTMENT

Note! Do not adjust the seat when there is a child in the stroller.

1. To change the position of the seat, use the buckle located on the adjustment strap at the back of the backrest (fig. 12).
2. Slide the buckle down to the end of the adjustment strap to adjust the seat to the reclining position.
3. Slide the buckle upward to adjust the seat to a sitting position.

LOCKING MECHANISM

Push in the locking mechanism (3, fig. A) to lock the wheels and stop the wheelchair. Lift to unlock.

HAND BRAKE

Note! Before using the stroller, check the effectiveness of the hand brake.

1. To activate the brake, depress the lever located on the parent handle (2, fig. A).
2. If necessary, make adjustments at the brake lever and/or brake drum at the wheel by operating the nuts (fig. 13, 14).

FOLDING THE STROLLER

Note! Unlock the front wheel before folding the stroller.

1. To fold the stroller, press the button (4, fig. A) and move both folding levers (5, fig. A) at the same time, then fold the stroller.

2. Press down on the stroller to make sure it is folded correctly. Make sure the lock (15, fig. A) is correctly inserted.
3. To unfold the stroller again, follow the steps described in the Unfolding the stroller subsection.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The cover and basket can be hand-washed at 30°C.
- Clean the frame of the stroller with a damp cloth and mild cleaning agents.
- Regularly check the condition of the stroller and wheels. Do not use accessories that are not included. Use only original spare parts.
- Do not expose the stroller to direct sunlight for too long.
- Do not expose the stroller to salt water, as this can cause rust.

The photos are for reference only, the actual look of the products may differ from the ones shown in the pictures.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
6. Zawsze używaj systemu zapieć.
7. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
8. **OSTRZEŻENIE!** Wózek jest wyposażony w pompowane koła: Nie należy przekraczać maksymalnego dopuszczalnego ciśnienia pompowania kół. Wartość znajduje się na oponie koła.
9. Produkt jest odpowiedni dla dziecka o masie ciała do 22 kg lub do 4 lat (w zależności od tego, co nastąpi wcześniej).
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się że mechanizm

postojowy jest zablokowany.

11. Maksymalne dopuszczalne obciążenie kosza wynosi 3 kg.
12. Wszelkie ładunki przymocowane do uchwytu i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach produktu wpłyną na stabilność wózka.
13. Z produktu może korzystać jednocześnie tylko jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
15. Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
16. Nie używaj produktu na schodach.
17. **OSTRZEŻENIE:** Dziecko uczestniczy w Twojej aktywności sportowej: zachowaj szczególną ostrożność, zwłaszcza na krawężnikach, schodach, nierównym terenie i przeszkodach.
18. Upewnij się, że pasy 5-punktowe są zapięte, a dziecko znajduje się w bezpiecznej i komfortowej pozycji.
19. **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj wózka do biegania/joggingu lub jazdy na rolkach, dopóki dziecko nie ukończy 9 miesięcy.
20. Nie używaj produktu do biegania/joggingu lub jazdy na rolkach, gdy jest on skonfigurowany z fotelikiem samochodowym lub gondolą.
21. Podczas biegania/joggingu lub jazdy na rolkach, siedzisko powinno być zawsze ustawione w pozycji najbardziej pionowej i skierowane w stronę ulicy.
22. Zaleca się ochronę dziecka odpowiednim sprzętem ochronnym (np. kaskiem), gdy wózek jest używany do aktywności sportowych.
23. Dziecko w wózku powinno być ubrane cieplej niż opiekun i chronione przed deszczem lub promieniowaniem UV.
24. Dorosłym zaleca się noszenie kamizelki lub odzieży odbłaskowej w czasie biegania/jazdy na rolkach w pobliżu ruchu drogowego.



Pas dla opiekuna powinien być założony na przedramię przez cały czas uprawiania aktywności sportowej.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Rączka | 9. Koło przednie |
| 2. Hamulec ręczny | 10. Podnózek |
| 3. Mechanizm postojowy | 11. Kosz |
| 4. Przycisk składania ramy | 12. Siedzisko |
| 5. Dźwignia składania ramy | 13. Złącze montażowe barierki |
| 6. Budka | 14. Pasy 5-punktowe |
| 7. Bariarka | 15. Blokada rozłożenia |
| 8. Koło tylne | 16. Przycisk regulacji rączki |

ROZKŁADANIE WÓZKA

Aby rozłożyć wózek, odchyl blokadę (15, rys. A), a następnie chwyć rączkę i dynamicznie pociągnij ją ku górze. Wózek rozłoży się samoistnie. Prawidłowe rozłożenie wózka zasygnalizuje kliknięcie.

REGULACJA RĄCZKI

Wciśnij przyciski regulacji ręczki (16, rys. A) po obu stronach wózka, a następnie ustaw ręczkę w wybranej pozycji.

MONTAŻ I DEMONTAŻ KOŁA PRZEDNIEGO

1. Nałóż koło przednie na trzpień przy ramie wózka (rys. 1).
2. Aby zablokować koło do jazdy na wprost, obróć blokadę umieszczoną nad przednim kołem (A, rys. 2).
3. Aby odblokować, obróć blokadę w kierunku przeciwnym.
4. Aby zdemontować koło przednie, pociągnij przycisk zwalniający (B, rys. 2) i wyciągnij je z ramy wózka.

Uwaga! W przypadku użytkowania wózka do biegania lub jazdy na rolkach należy zablokować koło przednie w pozycji skierowanej do wewnątrz (rys. 3).

W celu dostosowania osi koła przedniego użyj trymera (rys. 15).

MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ TYLNYCH

1. Włóż trzpień kół tylnych do odpowiednich otworów (rys. 4) w ramie wózka.
2. Aby zdemontować koła tylne, wciśnij przycisk (rys. 5) i wyciągnij je z ramy wózka.

PASY BEZPIECZEŃSTWA

1. Włóż elementy zapięcia do głównej klamry (A, rys. 6). Poprawne połączenie zasygnalizuje kliknięcie.
2. Dostosuj długość pasów do ciała dziecka za pomocą klamek znajdujących się na pasach (B, rys. 6).
3. Aby odpiąć pasy, wciśnij przycisk znajdujący się na klamrze (A, rys. 6).

REGULACJA PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Aby wyregulować pasy, wyjmij sprzączkę przez otwór znajdujący się w siedzisku i przełóż w pożądanym miejscu (rys. 7). Upewnij się, że klamry po przełożeniu znajdują się w odpowiedniej, stabilnej pozycji.

MONTAŻ I DEMONTAŻ BARIERKI

Wepnij złącza montażowe barierki (13, rys. A) w odpowiednie miejsca na ramie wózka.

Włóż barierkę w złącza na ramie wózka. Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.

Aby zdjąć barierkę, wciśnij przyciski zwalniające znajdujące się przy złączach barierki (rys. 8). Przyciski należy wcisnąć niezależnie z obu stron wózka, a następnie wyciągnąć barierkę.

MONTAŻ SIEDZISKA DO RAMY

Uwaga! Siedzisko powinno być przypięte do ramy wózka w trakcie użytkowania.

Aby przypiąć siedzisko do ramy wózka, użyj pasków i klamer znajdujących się po obu stronach wózka. Przełóż pasek mocujący siedzisko przez klamrę oraz zapnij napy (rys. 9, 10). Czynność wykonaj po obu stronach wózka.

MONTAŻ I REGULACJA BUDKI

1. Nasuń budkę wózka na złącza po obu strony ramy od góry (A, rys. 11). Zwróć uwagę na kierunek montażu.
2. Budkę przypnij suwakiem do siedziska (B, rys. 11).
3. Budka wyposażona jest w regulowany panel. W celu zasłonięcia dziecka, pchnij budkę w kierunku barierki. W celu odsłonięcia przesunij budkę w kierunku uchwytu dla rodzica.

REGULACJA SIEDZISKA

Uwaga! Nie dokonuj regulacji siedziska, gdy w wózku znajduje się dziecko.

1. Aby zmienić pozycję siedziska, użyj klamry znajdującą się na pasku regulującym z tyłu oparcia (rys. 12).
2. Przesuń klamrę w dół, do końca paska regulującego, aby ustawić siedzisko w pozycji leżącej.
3. Przesuń klamrę do góry, aby ustawić siedzisko w pozycji siedzącej.

MECHANIZM POSTOJOWY

Wciśnij mechanizm postojowy (3, rys. A), aby zablokować koła i zatrzymać wózek. Unieś, aby odblokować.

HAMULEC RĘCZNY

Uwaga! Przed rozpoczęciem użytkowania wózka sprawdź efektywność działania hamulca ręcznego.

1. Aby aktywować hamulec, wciśnij dźwignię umieszczoną na uchwycie dla rodzica (2, rys. A).
2. W razie konieczności, dokonaj regulacji przy dźwigni hamulca oraz / lub bębnie hamulcowym przy kole poprzez operowanie nakrętkami (rys. 13, 14).

SKŁADANIE WÓZKA

Uwaga! Przed złożeniem wózka odblokuj koło przednie.

1. Aby złożyć wózek, wciśnij przycisk (4, rys. A) oraz przesuń jednocześnie obie dźwignie składania (5, rys. A), a następnie złóż wózek.
2. Dociśnij wózek, aby upewnić się, że został złożony poprawnie. Upewnij się, że blokada (15, rys. A) została poprawnie założona.
3. Aby ponownie rozłożyć wózek, wykonaj kroki opisane w podrozdziale Rozkładanie wózka.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Tapicerkę oraz kosz można prać ręcznie w temperaturze 30°C.
- Ramę wózka należy czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki i delikatnych środków czyszczących.
- Regularnie sprawdzaj stan wózka oraz kół. Nie używaj akcesoriów, które nie są dołączone do zestawu. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Nie wystawiaj wózka na zbyt długie, bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie narażaj wózka na kontakt ze słoną wodą, gdyż może to spowodować powstawanie rdzy.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte:

help@lionelo.com

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN WARNHINWEISE

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
5. Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
6. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
7. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
8. **WARNHINWEIS!** Der Kinderwagen ist mit aufblasbaren Rädern ausgestattet: Beachten Sie den maximal zulässigen Reifendruck. Der Wert ist auf dem Reifen zu finden.
9. Das Produkt ist für ein Kind mit einem Gewicht von bis zu 22 kg oder bis zu 4 Jahren (je nachdem, was zuerst eintritt) geeignet.
10. Wenn Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen herausnehmen oder hineinsetzen möchten, vergewissern Sie sich, dass der Feststellmechanismus verriegelt ist.
11. Die maximal zulässige Zuladung für den Korb beträgt 3 kg.
12. Alle Lasten, die am Griff und/oder an der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Produkts angebracht sind, beeinträchtigen die Stabilität des Kinderwagens.
13. Das Produkt kann immer nur von einem Kind gleichzeitig benutzt werden.
14. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen wurde.
15. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
16. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.
17. **WARNHINWEIS!** Ihr Kind nimmt an Ihrer sportlichen Aktivität teil: Seien Sie besonders vorsichtig, insbesondere bei Bordsteinkanten, Treppen, unebenem Gelände und Hindernissen.
18. Vergewissern Sie sich, dass der 5-Punkt-Gurt angelegt ist und das Kind sich in einer sicheren und bequemen Position befindet.
19. **WARNHINWEIS!** Benutzen Sie den Kinderwagen nicht zum Laufen/Joggen oder Inlineskaten, bevor das Kind 9 Monate alt ist.
20. Verwenden Sie das Produkt nicht zum Laufen/Joggen oder Inlineskaten, wenn es mit einem Kindersitz oder einer Babywanne ausgestattet ist.
21. Beim Laufen/Joggen oder Inlineskaten sollte sich der Sitz immer in der aufrechtsten Position und mit Blick auf die Straße befinden.
22. Es empfiehlt sich, das Kind mit geeigneter Schutzausrüstung (z.B. einem Helm) zu schützen, wenn der Kinderwagen für sportliche Aktivitäten verwendet wird.

23. Das Kind im Kinderwagen sollte wärmer gekleidet sein als die Betreuungsperson und vor Regen oder UV-Strahlung geschützt werden.
24. Erwachsenen wird empfohlen, eine Weste oder reflektierende Kleidung zu tragen, wenn sie in der Nähe von Straßen laufen/fahren.



Der Gurt des Betreuers sollte bei sportlichen Aktivitäten stets am Unterarm getragen werden.

LISTE DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Haltegriff | 9. Vorderräder |
| 2. Bremse | 10. Fußstütze |
| 3. Feststellmechanismus | 11. Korb |
| 4. Knopf zum Zusammenklappen des Rahmens | 12. Sitzfläche |
| 5. Klapphebel für den Rahmen | 13. Montageverbindung des Sicherheitsbügels |
| 6. Verdeck | 14. 5-Punkt-Gurt |
| 7. Sicherheitsbügel | 15. Aufklappsicherung |
| 8. Hinterräder | 16. Knopf zur Einstellung des Griffs |

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS

Um den Kinderwagen aufzuklappen, neigen Sie den Verriegelungsmechanismus (15, Abb. A), greifen Sie dann den Griff und ziehen Sie ihn dynamisch nach oben. Der Kinderwagen entfaltet sich von selbst. Das korrekte Ausklappen des Kinderwagens wird durch ein Klicken signalisiert.

EINSTELLUNG DES GRIFFS

Drücken Sie die Knöpfe zur Griffverstellung (16, Abb. A) auf beiden Seiten des Kinderwagens und bringen Sie den Griff in die gewünschte Position.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES VORDERRADS

1. Setzen Sie das Vorderrad auf den Vorbau am Rahmen des Kinderwagens (Abb. 1).
2. Um das Rad für die Geradeausfahrt einzustellen, drehen Sie die Sperre oberhalb des Vorderrads (A, Abb. 2).
3. Zum Entriegeln drehen Sie die Sperre in die entgegengesetzte Richtung.
4. Um das Vorderrad zu entfernen, ziehen Sie den Entriegelungsknopf (B, Abb. 2) und ziehen Sie es vom Rahmen des Kinderwagens ab.

Achtung! Wenn Sie den Kinderwagen zum Laufen oder Inlineskaten benutzen, arretieren Sie das Vorderrad in der nach innen gerichteten Position (Abbildung 3).

Verwenden Sie den Trimmer (Abb. 15), um die Vorderradachse einzustellen.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER HINTERRÄDER

1. Stecken Sie die Hinterradstange in die entsprechenden Löcher (Abb. 4) im Kinderwagenrahmen.
2. Um die Hinterräder abzunehmen, drücken Sie den Knopf (Abb. 5) und ziehen Sie sie aus dem Rahmen des Kinderwagens heraus.

SICHERHEITSGURT

1. Stecken Sie die Gurtelemente in die Hauptschnalle (A, Abb. 6). Die korrekte Verbindung wird durch einen Klick

signalisiert.

2. Passen Sie die Länge der Gurte mithilfe der Schnallen an den Gurten (B, Abb. 6) an den Körper des Kindes an.
3. Um die Gurte zu lösen, drücken Sie auf den Knopf am Gurtschloss (A, Abb. 6).

EINSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTES

Um den Gurt einzustellen, entfernen Sie die Schnalle durch das Loch im Sitz und bringen Sie sie in die gewünschte Position (Abb. 7). Vergewissern Sie sich, dass die Schnallen nach der Verschiebung in der richtigen, stabilen Position sind.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES SICHERHEITSBÜGELS

Stecken Sie die Verbindungsstücke für die Montage des Sicherheitsbügels (13, Abb. A) an den entsprechenden Stellen des Kinderwagenrahmens.

Stecken Sie den Sicherheitsbügel in die Verbindungsstücke am Rahmen des Kinderwagens. Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert.

Um den Sicherheitsbügel zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungsknöpfe an den Verbindungsstücken des Sicherheitsbügels (Abb. 8). Drücken Sie unabhängig voneinander die Knöpfe auf beiden Seiten des Kinderwagens und ziehen Sie dann den Sicherheitsbügel heraus.

MONTAGE DES SITZES AM RAHMEN

Achtung! Der Sitz sollte am Rahmen des Kinderwagens befestigt werden, wenn er benutzt wird.

Um den Sitz am Rahmen des Kinderwagens zu befestigen, verwenden Sie die Gurte und Schnallen an beiden Seiten des Kinderwagens. Führen Sie den Sitzbefestigungsgurt durch die Schnalle und schließen Sie die Verschlüsse (Abb. 9, 10). Tun Sie dies auf beiden Seiten des Kinderwagens.

MONTAGE UND EINSTELLUNG DES VERDECKS

1. Schieben Sie das Verdeck des Kinderwagens von oben über die Verbindungsstücke auf beiden Seiten des Rahmens (A, Abb. 11). Achten Sie auf die Montagerichtung.
2. Befestigen Sie das Verdeck mit dem Reißverschluss am Sitz (B, Abb. 11).
3. Das Verdeck ist mit einem verstellbaren Paneel ausgestattet. Um das Kind zu schützen, schieben Sie das Verdeck in Richtung Sicherheitsbügel. Zum Abdecken schieben Sie das Verdeck in Richtung des Elterngriiffs.

EINSTELLUNG DES SITZES

Achtung! Verstellen Sie den Sitz nicht, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet.

1. Um die Position des Sitzes zu ändern, verwenden Sie die Schnalle am Verstellriemen an der Rückseite der Rückenlehne (Abb. 12).
2. Schieben Sie die Schnalle bis zum Ende des Verstellriemens nach unten, um den Sitz in die Liegeposition zu bringen.
3. Schieben Sie die Schnalle nach oben, um den Sitz in eine sitzende Position zu bringen.

FESTSTELLMECHANISMUS

Drücken Sie den Feststellmechanismus (3, Abb. A), um die Räder zu blockieren und den Kinderwagen anzuhalten. Zum Entriegeln anheben.

HANDBREMSE

Achtung! Überprüfen Sie die Wirksamkeit der Handbremse, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.

1. Um die Bremse zu aktivieren, drücken Sie den Hebel am Elterngriff (2, Abb. A).
2. Nehmen Sie bei Bedarf Einstellungen am Bremshebel und/oder an der Bremstrommel am Rad vor, indem Sie die Muttern betätigen (Abb. 13, 14).

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

Achtung! Entriegeln Sie das Vorderrad, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

1. Um den Kinderwagen zusammenzuklappen, drücken Sie die Taste (4, Abb. A) und bewegen Sie beide Klapphebel (5, Abb. A) gleichzeitig und klappen Sie den Kinderwagen zusammen.
2. Ziehen Sie den Kinderwagen fest, um sicherzustellen, dass er korrekt montiert ist. Vergewissern Sie sich, dass die Verriegelungsvorrichtung (15, Abb. A) korrekt angebracht ist.
3. Um den Kinderwagen wieder aufzuklappen, befolgen Sie die im Unterabschnitt Aufklappen des Kinderwagens beschriebenen Schritte.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Die Polsterung und der Korb können mit der Hand bei 30°C gewaschen werden.
- Der Rahmen des Kinderwagens sollte mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Kinderwagens und der Räder. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im Set enthalten ist. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht zu lange dem direkten Sonnenlicht aus.
- Etzen Sie den Kinderwagen keinem Salzwasser aus, da dies zu Rostbildung führen kann.

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:

help@lionelo.com

Производитель:

ТОО «BrandLine Group»

ул. А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНЫЙ! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО СПРАВКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все запирающие устройства задействованы.

3. Во избежание травм следите за тем, чтобы ребенка не было вблизи при раскладывании или складывании изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Это сиденье не подходит для детей младше 6 месяцев.
6. Всегда используйте систему крепления.
7. Перед использованием убедитесь, что люлька, сиденье или приспособления для крепления автомобильного сиденья правильно закреплены.
8. **ВНИМАНИЕ!** Коляска оснащена надувными колесами: Не превышайте максимально допустимое давление в шинах. Значение указано на шине колеса.
9. Изделие подходит для ребенка весом до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).
10. Если вы хотите высадить ребенка из коляски или посадить в нее, убедитесь, что парковочный механизм заблокирован.
11. Максимально допустимая нагрузка на корзину – 3 кг.
12. Любая нагрузка, прикрепленная к ручке и/или задней части спинки и/или боковым сторонам изделия, повлияет на устойчивость коляски.
13. Продуктом может пользоваться только один ребенок одновременно.
14. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
15. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
16. Не используйте изделие на лестнице.
17. **ВНИМАНИЕ:** Ребенок участвует в ваших спортивных занятиях: будьте особенно осторожны, особенно на бордюрах, лестницах, неровностях местности и препятствиях.
18. Убедитесь, что 5-точечный ремень безопасности пристегнут и ребенок находится в безопасном и удобном положении.
19. **ВНИМАНИЕ:** не используйте коляску для бега или катания на роликах, пока вашему ребенку не исполнится 9 месяцев.
20. Не используйте изделие для бега или катания на роликовых коньках, если оно оборудовано автокреслом или люлькой.
21. При беге/беге или катании на роликах сиденье всегда должно находиться в максимально вертикальном положении и лицом к улице.
22. Рекомендуется защищать ребенка соответствующим защитным снаряжением (например, шлемом), когда коляска используется для занятий спортом.
23. Ребенок в коляске должен быть одет теплее воспитателя и защищен от дождя или УФ-излучения.
24. Взрослым рекомендуется надевать светоотражающий жилет или одежду во время бега/катания на коньках рядом с местами движения транспорта.



Ремень для лица, осуществляющего уход за ребенком, следует всегда носить на предплечье во время занятий спортом.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ручка | 9. Переднее колесо |
| 2. Ручной тормоз | 10. Подставка для ног |
| 3. Парковочный механизм | 11. Корзина |
| 4. Кнопка складывания рамы. | 12. Сиденье |
| 5. Рычаг складывания рамы | 13. Соединитель сборки перил. |
| 6. Капюшон | 14. 5-точечный ремень безопасности. |
| 7. Барьер | 15. Замок раскладывания |
| 8. Заднее колесо | 16. Кнопка регулировки ручки. |

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы расложить коляску, наклоните фиксатор (15, рис. А), затем возьмитесь за ручку и динамично потяните ее вверх. Коляска раскладывается сама. Щелчок просигнализирует о правильном раскладывании коляски.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ

Нажмите кнопки регулировки ручки (16, рис. А) с обеих сторон коляски, а затем отрегулируйте ручку в нужное положение.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ПЕРЕДНЕГО КОЛЕСА

1. Наденьте переднее колесо на штифт на раме коляски (рис. 1).
2. Чтобы заблокировать колесо для движения по прямой, поверните фиксатор, расположенный над передним колесом (А, Рис. 2).
3. Чтобы разблокировать, поверните замок против часовой стрелки.
4. Чтобы снять переднее колесо, потяните кнопку фиксатора (В, Рис. 2) и вытащите его из рамы коляски.

Внимание! При использовании коляски для пробежек или катания на роликах зафиксируйте переднее колесо во внутреннем положении (рис. 3).

Для регулировки оси переднего колеса используйте триммер (рис. 15).

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЗАДНИХ КОЛЕС

1. Вставьте оси задних колес в соответствующие отверстия (рис. 4) рамы коляски.
2. Чтобы снять задние колеса, нажмите кнопку (рис. 5) и вытащите их из рамы коляски.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Вставьте элементы крепления в основную пряжку (А, рис. 6). Щелчок укажет на правильное подключение.
2. Отрегулируйте длину ремней по телу ребенка с помощью пряжек, расположенных на ремнях (В, рис. 6).
3. Чтобы отстегнуть ремни безопасности, нажмите кнопку на пряжке (А, Рис. 6).

РЕГУЛИРОВКА РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Для регулировки ремней выньте пряжку через отверстие в сиденье и поместите ее в нужное место (рис. 7). После перемещения убедитесь, что пряжки находятся в правильном и устойчивом положении.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ БАРЬЕРА

Вставьте разъемы крепления барьера (13, рис. А) в соответствующие места на раме коляски.

Вставьте барьер в соединения на раме коляски. Правильная установка будет обозначена щелчком.

Чтобы снять барьер, нажмите кнопки разблокировки, расположенные на разъемах барьера (рис. 8). Кнопки

следует нажать независимо с обеих сторон коляски, а затем выдвинуть барьер.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ НА РАМУ

Внимание! Во время использования сиденье должно быть прикреплено к раме коляски.

Чтобы прикрепить сиденье к раме коляски, используйте ремни и пряжки с обеих сторон коляски. Пропустите ремень сиденья через пряжку и застегните кнопки (рис. 9, 10). Сделайте это с обеих сторон коляски.

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА КАПЮШОНА

1. Наденьте капюшон коляски на разъемы с обеих сторон рамы сверху (А, Рис. 11). Обратите внимание на направление установки.
2. Прикрепите капюшон к сиденью с помощью молнии (В, Рис. 11).
3. Капюшон оснащен регулируемой панелью. Чтобы укрыть ребенка, придвиньте капюшон к перилам. Чтобы открыть его, сдвиньте купол к родительской ручке.

РЕГУЛИРОВКА СИДЕНИЯ

Внимание! Не регулируйте сиденье, когда в коляске находится ребенок.

1. Чтобы изменить положение сиденья, используйте пряжку, расположенную на регулировочном ремне в задней части спинки (рис. 12).
2. Сдвиньте пряжку вниз до конца регулировочного ремня, чтобы отрегулировать сиденье в положение лежа.
3. Сдвиньте пряжку вверх, чтобы отрегулировать сиденье в сидячее положение.

ПАРКОВОЧНЫЙ МЕХАНИЗМ

Нажмите на парковочный механизм (3, Рис. А), чтобы заблокировать колеса и остановить коляску. Поднимите, чтобы разблокировать.

РУЧНОЙ ТОРМОЗ

Внимание! Перед использованием коляски проверьте эффективность ручного тормоза.

1. Для включения тормоза нажмите рычаг, расположенный на родительской ручке (2, рис. А).
2. При необходимости отрегулируйте тормозной рычаг и/или тормозной барабан на колесе, используя гайки (рис. 13, 14).

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Внимание! Прежде чем складывать коляску, разблокируйте переднее колесо.

1. Чтобы сложить коляску, нажмите кнопку (4, Рис. А) и одновременно переместите оба рычага складывания (5, Рис. А), затем сложите коляску.
2. Нажмите на коляску и убедитесь, что она правильно сложена. Убедитесь, что замок (15, Рис. А) правильно зафиксирован.
3. Чтобы снова разложить коляску, выполните действия, описанные в разделе «Раскладывание коляски».

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обивку и корзину можно стирать вручную при температуре 30°C.
- Каркас коляски следует очищать влажной тряпкой и мягкими чистящими средствами.
- Регулярно проверяйте состояние коляски и колес. Не используйте аксессуары, не входящие в комплект.

Используйте только оригинальные запасные части.

- Не подвергайте коляску воздействию прямых солнечных лучей слишком долго.
- Не подвергайте коляску воздействию соленой воды, так как это может вызвать ржавчину.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться.

IT

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO AVVERTENZE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
6. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
7. Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
8. **AVVERTENZA!** Il passeggino è dotato di ruote gonfiabili: Non superare la pressione di gonfiaggio massima consentita per i pneumatici. Il valore è riportato sul pneumatico della ruota.
9. Il prodotto è adatto per bambini di peso fino a 22 kg o fino a 4 anni (a seconda di quale criterio venga raggiunto per primo).
10. Se si desidera tirare fuori il bambino dal passeggino o inserirlo all'interno, assicurarsi che il meccanismo del freno di stazionamento sia bloccato.
11. Il carico di lavoro massimo ammissibile per il cesto è di 3 kg.
12. Eventuali carichi fissati sul maniglione e/o sul retro dello schienale e/o sui lati del prodotto influiranno sulla stabilità del passeggino.
13. Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente da parte di un bambino alla volta.
14. Non utilizzare accessori non autorizzati dal produttore.

15. Utilizzare esclusivamente ricambi forniti o raccomandati dal produttore.
16. Non utilizzare il prodotto su rampe di scale.
17. **AVVERTENZA:** Il bambino partecipa alle tua attività sportive: prestare particolare attenzione, soprattutto su cordoli, scale, terreni irregolari e ostacoli.
18. Assicurarsi che le cinture di sicurezza a 5 punti siano allacciate e che il bambino sia in una posizione sicura e confortevole.
19. **AVVERTENZA:** Non utilizzare il passeggino per correre/fare jogging o pattinare fino a quando il bambino non raggiunge i 9 mesi.
20. Non utilizzare il prodotto per correre/fare jogging o pattinare a rotelle quando è abbinato a un seggiolino auto o una navicella.
21. Quando si corre/si fa jogging o si pattina, il sedile deve essere sempre in posizione più verticale e rivolto verso la strada.
22. Si raccomanda di far indossare al bambino adeguati dispositivi di protezione (es. casco) quando il passeggino viene utilizzato per attività sportive.
23. Il bambino nel passeggino deve essere vestito in modo più caldo rispetto al genitore e deve essere protetto dalla pioggia o dai raggi UV.
24. Si consiglia agli adulti di indossare un giubbotto o un abbigliamento catarifrangente quando corrono/pattinano vicino al traffico.



La cintura del genitore deve essere sempre indossata sull'avambraccio durante le attività sportive.

ELENCO DELLE PARTI (FIG. A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Maniglione | 9. Ruota anteriore |
| 2. Freno a mano | 10. Poggiapiedi |
| 3. Meccanismo di stazionamento | 11. Cesto |
| 4. Pulsante di chiusura del telaio | 12. Sedile |
| 5. Leva di chiusura del telaio | 13. Connettore per il montaggio della barriera |
| 6. Tendina parasole | 14. Cinture a 5 punti |
| 7. Barriera | 15. Blocco dell'apertura |
| 8. Ruota posteriore | 16. Pulsante di regolazione del maniglione |

APERTURA DEL PASSEGGINO

Per aprire il passeggino, inclinare il blocco (15, fig. A), quindi afferrare il maniglione e tirarlo verso l'alto in modo dinamico. Il passeggino si aprirà da solo. La corretta apertura del passeggino verrà segnalata da uno scatto.

REGOLAZIONE DEL MANIGLIONE

Premere i pulsanti di regolazione del maniglione (16, fig. A) su entrambi i lati del passeggino, quindi riportare il maniglione nella posizione desiderata.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLA RUOTA ANTERIORE

1. Posizionare la ruota anteriore sul perno sul telaio del passeggino (fig. 1).
2. Per bloccare la ruota per la guida in rettilineo, ruotare il blocco posto sopra la ruota anteriore (A, fig. 2).
3. Per sbloccare, ruotare il blocco nella direzione opposta.

4. Per rimuovere la ruota anteriore, tirare il pulsante di sblocco (B, fig. 2) e rimuoverla dal telaio del passeggino.
- Attenzione!** Se si utilizza un passeggino per praticare jogging o pattinaggio a rotelle, bloccare la ruota anteriore in posizione rivolta verso l'interno (fig. 3).
- Utilizzare il trimestre per regolare l'asse della ruota anteriore (fig. 15).

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE POSTERIORI

1. Inserire l'asse delle ruote posteriori negli appositi fori (fig. 4) nel telaio del passeggino.
2. Per rimuovere le ruote posteriori, premere il pulsante (fig. 5) e rimuoverle dal telaio del carrello.

CINTURE DI SICUREZZA

1. Inserire gli elementi di fissaggio nella fibbia principale (A, fig. 6). L'inserimento corretto verrà segnalato mediante uno scatto.
2. Adattare la lunghezza delle cinture al corpo del bambino, usando le fibbie presenti sulle cinture (A, fig. 6).
3. Per slacciare le cinture, premere il pulsante sulla fibbia (A, fig. 6).

REGOLAZIONE DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Per regolare le cinghie, rimuovere la fibbia attraverso il foro presente nel sedile e spostarla nel punto desiderato (fig. 7). Assicurarsi che le fibbie siano in una posizione adatta e stabile dopo essere state regolate.

INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO DELLA BARRIERA

Inserire i connettori di montaggio della barriera (13, fig. A) negli appositi fori sul telaio del passeggino.

Inserire la barriera nei punti di installazione nel telaio del passeggino. Il corretto assemblaggio verrà segnalato mediante uno scatto.

Per rimuovere la barriera, premere i pulsanti di rilascio situati sui connettori della barriera (fig. 8). I pulsanti devono essere premuti su entrambi i lati del passeggino, quindi rimuovere la barriera.

FISSAGGIO DEL SEDILE AL TELAIO

Attenzione! Il sedile deve essere agganciato al telaio del passeggino durante l'uso.

Per fissare il sedile al telaio del passeggino, utilizzare le cinghie e le fibbie situate su entrambi i lati del passeggino. Inserire la cinghia di fissaggio del sedile attraverso la fibbia e allacciare i bottoni automatici (fig. 9, 10). Eseguire l'operazione su entrambi i lati del passeggino.

INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE DEL TETTuccio

1. Far scorrere il tettuccio del passeggino sui connettori su entrambi i lati del telaio dall'alto (A, fig. 11). Prestare attenzione alla direzione di montaggio.
2. Fissare il tettuccio al sedile con la cerniera (B, fig. 11).
3. Il tettuccio è dotato di un pannello regolabile. Per coprire il bambino, spingere il tettuccio verso la barriera. Per scoprirlo, far scorrere il tettuccio verso il maniglione del genitore.

REGOLAZIONE DEL SEDILE

Attenzione! Non regolare il sedile quando il bambino si trova nel passeggino.

1. Per modificare la posizione del sedile, utilizzare la fibbia sulla cinghia di regolazione presente sul retro dello schienale (fig. 12).

2. Far scorrere la fibbia fino all'estremità della cinghia di regolazione per posizionare il sedile in posizione supina.
3. Spostare la fibbia verso l'alto per posizionare il sedile in posizione seduta.

MECCANISMO DI PARCHEGGIO

Premere il meccanismo di stazionamento (3, fig. A) per bloccare le ruote e fermare il passeggino. Sollevare per sbloccare.

FRENO A MANO

Attenzione! Prima di utilizzare il passeggino, verificare l'efficacia del freno a mano.

1. Per azionare il freno, premere la leva posta sul maniglione del genitore (2, fig. A).
2. Se necessario, effettuare le regolazioni sulla leva del freno e/o sul tamburo del freno sulla ruota, utilizzando gli appositi dadi (fig. 13, 14).

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

Attenzione! Prima di piegare il passeggino, sbloccare le ruote anteriori.

1. Per chiudere il passeggino, premere il pulsante (4, fig. A) e far scorrere contemporaneamente entrambe le leve di chiusura (5, fig. A), quindi piegare il passeggino.
2. Premere il passeggino per assicurarsi che sia stato chiuso correttamente. Assicurarsi che il blocco (15, fig. A) sia correttamente innestato.
3. Per aprire nuovamente il passeggino, seguire i passaggi descritti nel capitolo Apertura del passeggino.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il rivestimento e il cestello possono essere lavati a mano a 30°C.
- Il telaio del passeggino può essere pulito con un panno umido e detergenti delicati.
- Controllare regolarmente le condizioni del passeggino e delle ruote. Non utilizzare accessori non inclusi nel set. Utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Il passeggino non deve essere esposto alla luce solare diretta.
- Non esporre il passeggino al contatto con acqua salata, in quanto ciò potrebbe causare la formazione di ruggine.

Le immagini sono solo di riferimento, l'aspetto reale dei prodotti può differire dal prodotto presentato nelle immagini.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : help@lionelo.com

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT! A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENTS

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. **AVERTISSEMENT !** La poussette est munie de roues gonflables : La pression maximale autorisée des pneus ne doit pas être dépassée. La valeur est indiquée sur les pneus montés sur les roues.
9. Le produit convient aux enfants pesant jusqu'à 22 kg ou jusqu'à l'âge de 4 ans (selon la première éventualité).
10. Si vous souhaitez sortir votre enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le dispositif de frein de stationnement est activé.
11. La charge maximale autorisée du panier est de 3 kg.
12. Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du produit affectera la stabilité de la poussette.
13. Le produit ne peut être utilisé que par un enfant à la fois.
14. N'utilisez pas d'accessoires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
15. Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
16. Ne pas utiliser le produit dans les escaliers.
17. **AVIS :** Votre enfant participe à votre activité sportive : faites preuve de prudence surtout en bordure de trottoir, dans les escaliers, sur des terrains accidentés et près des obstacles.
18. Vérifiez que le harnais à 5 points est attaché et que la position de votre enfant assure sa sécurité et son confort.
19. **AVIS :** N'utilisez pas la poussette pour courir / faire du jogging ou faire du roller jusqu'à ce que votre bébé atteigne l'âge de 9 mois.
20. N'utilisez pas le produit pour courir / faire du jogging ou faire du roller lorsqu'il est en configuration avec un siège-auto ou une nacelle.
21. Pour courir / faire du jogging ou faire du roller, l'assise doit être en position la plus verticale et face à la route.
22. Il est recommandé d'assurer la sécurité de l'enfant avec un équipement de protection (par exemple un casque), lorsque la poussette est utilisée pour faire une activité sportive.
23. L'enfant installé dans la poussette devrait être habillé plus chaudement que son parent et protégé contre la pluie et les rayons UV.
24. Il est recommandé aux adultes de porter un gilet ou un vêtement réfléchissant, lorsqu'ils pratiquent la course à pied / le roller à proximité de la route.



Vous devriez porter une sangle de sécurité sur votre avant-bras pendant toute la durée de votre activité sportive.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

- | | |
|---|--|
| 1. Guidon | 9. Roue avant |
| 2. Frein à main | 10. Repose-pieds |
| 3. Dispositif de frein de stationnement | 11. Panier |
| 4. Bouton de pliage du châssis | 12. Siège |
| 5. Levier de pliage du châssis | 13. Raccord d'assemblage de la barre de maintien |
| 6. Capote | 14. Ceintures de sécurité à 5 points |
| 7. Barre de maintien | 15. Verrouillage de dépliage |
| 8. Roue arrière | 16. Bouton de réglage du guidon |

DÉPLIER LA POUSSETTE

Pour déplier la poussette, écartez le verrouillage (15, fig. A), saisissez le guidon et tirez-le fort vers le haut. La poussette va se déplier toute seule. Le dépliage correct de la poussette est signalé par un clic.

RÉGLAGE DU GUIDON

Appuyez sur le bouton de réglage du guidon (16, fig. A) de chaque côté de la poussette, puis choisissez une position du guidon.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA ROUE AVANT

1. Placez la roue avant sur la tige du châssis de la poussette (fig. 1).
2. Pour verrouiller la roue afin de rouler tout droit, tournez le verrouillage situé au dessus de la roue avant (A, fig. 2).
3. Pour déverrouiller, tournez le verrouillage dans l'autre sens.
4. Pour enlever la roue avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage (B, fig. 2) et retirez-la du châssis de la poussette.

Attention ! En cas d'utilisation de la poussette pour pratiquer la course à pied ou le roller, la roue avant doit être verrouillée dans une position tournée vers l'intérieur (fig. 3).

Pour ajuster l'essieu de la roue avant, utilisez un trimmer (fig. 15).

MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES ARRIÈRE

1. Insérez la tige des roues arrière dans les orifices prévus à cet effet dans le châssis de la poussette (fig. 4).
2. Pour enlever les roues arrière, appuyez sur le bouton (fig. 5) et retirez-les du châssis de la poussette.

CEINTURES DE SÉCURITÉ

1. Insérez les attaches dans la boucle principale (A, fig. 6). L'installation correcte sera signalée par un clic.
2. Ajustez la longueur des sangles en fonction de la morphologie de votre enfant à l'aide des clips situés sur les sangles (B, fig. 6).
3. Pour détacher les sangles, appuyez sur le bouton situé sur la boucle (A, fig. 6).

RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

Pour ajuster les sangles, sortez une boucle d'un trou situé au niveau de l'assise et ajustez-la selon vos besoins (fig.

7). Assurez-vous que les boucles sont en position correcte et stable.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA BARRE DE MAINTIEN

Placez les raccords d'assemblage de la barre de maintien (13, fig. A) sur les emplacements prévus à cet effet dans le châssis de la poussette.

Insérez la barre de maintien dans les raccords du châssis de la poussette. L'installation correcte sera signalée par un clic. Pour retirer la barre de maintien, appuyez sur les boutons de déverrouillage situés au niveau des raccords de la barre (fig. 8). Les boutons doivent être appuyés indépendamment de chaque côté de la poussette, puis la barre de maintien doit être retirée.

MONTAGE DE L'ASSISE DU CHÂSSIS

Attention ! Pendant l'utilisation l'assise doit être fixée sur le châssis de la poussette.

Pour fixer l'assise sur le châssis de la poussette, utilisez des sangles et des boucles situées de chaque côté de la poussette. Faites passer la sangle de fixation de l'assise à travers les boucles et fermez les clips (fig. 9, 10). Il faut le faire de chaque côté de la poussette.

MONTAGE ET RÉGLAGE DE LA CAPOTE

1. Faites glisser du haut la capote sur les raccords de chaque côté du châssis (A, fig. 11). Faites attention à l'orientation du montage.
2. Fixez la capote sur l'assise à l'aide d'une fermeture éclair (B, fig. 11).
3. La capote est munie d'un panneau réglable. Pour couvrir l'enfant, poussez la capote vers la barre de maintien. Pour l'ôter, tirez la capote vers la poignée de parents.

RÉGLAGE DE L'ASSISE

Attention ! Ne réglez pas l'assise lorsque l'enfant est installé dans la poussette.

1. Pour modifier la position du siège, utilisez la boucle de la sangle de réglage située à l'arrière du dossier (fig. 12).
2. Faites glisser la boucle vers le bas jusqu'à l'extrémité de la sangle de réglage pour régler le siège en position inclinée.
3. Faites glisser la boucle vers le haut pour amener le siège en position assise.

DISPOSITIF DE FREIN DE STATIONNEMENT

Appuyez sur le dispositif de frein de stationnement (3, fig. A) pour verrouiller les roues et arrêter la poussette. Soulevez-le pour déverrouiller.

FREIN À MAIN

Attention ! Avant de commencer à utiliser la poussette, vérifiez l'efficacité du frein à main.

1. Pour activer le frein, appuyez sur le levier situé sur la poignée de parents (2, fig. A).
2. Réglez le levier de frein, si nécessaire, et / ou le tambour de frein solidaire de la roue à l'aide des écrous (fig. 13, 14).

PLIER LA POUSSETTE

Attention ! Avant de plier la poussette, déverrouillez la roue avant.

1. Pour plier la poussette, appuyez sur le bouton (4, fig. A) et glissez les deux leviers simultanément (5, fig. A), puis pliez la poussette.
2. Appuyez sur la poussette pour vous assurer qu'elle est pliée correctement. Assurez-vous que le verrouillage

(15, fig. A) est correctement installé.

3. Pour déplier la poussette à nouveau, suivez les étapes indiquées dans le chapitre « Déplier la poussette ».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'habillage et le panier peuvent être lavés à la main à 30°.
- Pour nettoyer le châssis de poussette, utilisez un chiffon humide et des détergents doux.
- Vérifiez régulièrement l'état général de la poussette et des roues. N'utilisez pas d'accessoires non fournis. Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine.
- N'exposez pas la poussette à la lumière directe du soleil pendant trop longtemps.
- Évitez d'exposer la poussette à l'eau salée pour empêcher la formation de la rouille.

Les photos sont présentées à titre indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut être différent de celui présenté sur les photos.

ES

Estimado Cliente:

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:

help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS ADVERTENCIAS

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
6. Usar siempre el sistema de retención.
7. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche, están correctamente engranados antes del uso.
8. **¡ADVERTENCIA!** El cochecito está equipado con ruedas infladas: No exceda la presión máxima permitida de inflado de la rueda. El valor está en el neumático de la rueda.
9. El producto es adecuado para niños de hasta 22 kg o hasta 4 años (lo que ocurra primero).
10. Si desea sacar al niño del cochecito o ponerlo en el cochecito, asegúrese de que el

mecanismo de estacionamiento esté bloqueado.

11. El peso máximo permitido de la cesta es de 3 kg.
12. Cualquier carga unida al manillar y/o el respaldo y/o los laterales del producto afectará la estabilidad del cochecito.
13. Solo un niño puede usar el producto a la vez.
14. No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.
15. Solo se deben utilizar las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
16. No utilice el producto en las escaleras.
17. **ADVERTENCIA:** El niño participa en su actividad deportiva: tenga especial cuidado, especialmente en bordillos, escaleras, terrenos irregulares y obstáculos.
18. Asegúrese de que las correas de 5 puntos estén abrochadas y que el niño esté en una posición segura y cómoda.
19. **ADVERTENCIA:** No use el cochecito para correr / trotar o patinar hasta que el niño cumpla 9 meses.
20. No utilice el producto para correr/trotar o patinar cuando esté configurado con una silla de coche o un capazo.
21. Al correr/trotar o patinar, el asiento siempre debe estar en la posición más vertical y orientado hacia la calle.
22. Se recomienda proteger al niño con el equipo de protección adecuado (por ejemplo, casco) cuando el cochecito se utilice para actividades deportivas.
23. El niño en el cochecito debe estar más abrigado que el cuidador y protegido de la lluvia o la radiación UV.
24. Se recomienda a los adultos que usen un chaleco o ropa reflectante cuando corran/patinen cerca del tráfico.



El cinturón del cuidador debe usarse en el antebrazo en todo momento durante las actividades deportivas.

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Mango | 9. Rueda delantera |
| 2. Freno de mano | 10. Reposapiés |
| 3. Mecanismo de estacionamiento | 11. Cesta |
| 4. Botón de plegado del marco | 12. Asiento |
| 5. Palanca de plegado del marco | 13. Conector de montaje de barra |
| 6. Capota | 14. Cinturones de 5 puntos |
| 7. Barra | 15. Bloqueo de plegado |
| 8. Rueda trasera | 16. Botón de ajuste del manillar |

DESPLÉGADO DEL COCHECITO

Para desplegar el cochecito, incline el bloqueo (15, fig. A), luego agarre el manillar y tire de él dinámicamente hacia arriba. El cochecito se despliega automáticamente. Un «clic» indica el desplegado correcto del cochecito.

AJUSTE DEL MANILLAR

Presione los botones de ajuste del manillar (16, fig. A) en ambos lados del cochecito y, a continuación, mueva el manillar a la posición deseada.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA

1. Coloque la rueda delantera en el pasador en el marco del cochecito (fig. 1).
2. Para bloquear la rueda delantera para marcha recta, gire el bloqueo situado por encima de la rueda delantera (A, fig. 2).
3. Para desbloquear, gire el bloqueo en sentido opuesto.
4. Para desmontar la rueda delantera, tire del botón de liberación (B, fig. 2) y sáquela del marco del cochecito.

¡Atención! Cuando utilice un cochecito para correr o patinar, bloquee la rueda delantera en la posición orientada hacia dentro (fig. 3).

Utilice la herramienta para ajustar el eje de la rueda delantera (fig. 15).

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS

1. Inserte el pasador de la rueda trasera en los orificios apropiados (fig. 4) en el marco del cochecito.
2. Para desmontar las ruedas traseras, presione el botón de (fig. 5) y sáquelas del marco del cochecito.

CINTURONES DE SEGURIDAD

1. Inserte los elementos del cierre en la hebilla principal (A, fig. 6). Un clic indicará la conexión correcta.
2. Ajuste la longitud de los cinturones al cuerpo del niño usando las hebillas de los cinturones (B, fig. 6).
3. Para desabrochar los cinturones, presione el botón situado en la hebilla (A, fig. 6).

AJUSTE DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

Para ajustar los cinturones, retire la hebilla a través del orificio en el asiento y colóquela en la posición deseada (Fig. 7). Asegúrese de que las hebillas estén en una posición adecuada y estable después de su colocación.

MONTAJE Y DEMONTAJE DE LA BARRA

Inserte los conectores de montaje de la barra (13, fig. A) en los lugares apropiados del marco del cochecito.

Inserte la barra en los conectores en el marco del cochecito. Un «clic» indicará el montaje correcto.

Para remover la barra, presione los botones de liberación situados en los conectores de la barra (fig. 8). Presione los botones en ambos lados del cochecito y luego tire de la barra.

MONTAJE DEL ASIENTO AL MARCO

¡Atención! El asiento debe sujetarse al marco del cochecito durante el uso.

Para fijar el asiento al marco del cochecito, utilice las correas y hebillas situadas a ambos lados del cochecito. Pase el cinturón que sujeta el asiento a través de la hebilla y abroche los velcros (fig. 9, 10). Realice la operación en ambos lados del cochecito.

MONTAJE Y AJUSTE DE LA CAPOTA

1. Inserte la capota del cochecito sobre los conectores a ambos lados del marco desde la parte superior (A, fig. 11). Preste atención a la dirección de montaje.
2. Sujete la capota con la cremallera al asiento (B, fig. 11).

3. La capota está equipada con un panel ajustable. Para cubrir al niño, empuje la capota hacia la barra. Para destapar, deslice la capota hacia el manillar para los padres.

AJUSTE DEL ASIENTO

¡Atención! No ajuste el asiento mientras el niño está en el cochecito.

1. Para cambiar la posición del asiento, use la hebilla situada en la correa de ajuste en la parte trasera del respaldo (Fig. 12).
2. Mueva la hebilla hacia abajo, hasta el extremo de la correa de ajuste, para colocar el asiento en posición horizontal.
3. Mueva la hebilla hacia arriba para ajustar el asiento en posición sentada.

MECANISMO DE ESTACIONAMIENTO

Presione el mecanismo de aparcamiento (3, fig. A) para bloquear las ruedas y detener el cochecito. Levante para desbloquear.

FRENO DE MANO

¡Atención! Antes de utilizar el cochecito, compruebe la eficacia del freno de mano.

1. Para activar el freno, presione la palanca ubicada en el manillar para los padres (2, Fig. A).
2. Si es necesario, ajuste la palanca de freno y/o el tambor de freno en la rueda accionando las tuercas (fig. 13, 14).

PLEGADO DE COCHECITO

¡Atención! Antes de plegar el cochecito, desbloquee las ruedas delanteras.

1. Para plegar el cochecito, presione el botón (4, fig. A) y mueva ambas palancas de plegado (5, fig. A) simultáneamente, luego pliegue el cochecito.
2. Presione el cochecito hacia abajo para asegurarse de que esté plegado correctamente. Asegúrese de que el bloqueo del cochecito (15, fig. A) esté correctamente instalado.
3. Para volver a desplegar el cochecito, siga los pasos descritos en la sección Desplegado del cochecito.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La tapicería y la cesta se pueden lavar a mano a 30 °C.
- Limpie el marco del cochecito con un paño húmedo y productos de limpieza suaves.
- Revise regularmente el estado del cochecito y las ruedas. No utilice accesorios que no estén incluidos. Utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- No exponga el cochecito a la luz solar directa durante demasiado tiempo.
- No exponga el cochecito al agua salada, ya que esto puede provocar oxidación.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING. WAARSCHUWINGEN

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
6. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
7. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
8. **WAARSCHUWING!** De kinderwagen is voorzien van opblaasbare wielen: De maximaal toegestane bandenspanning van de wielen niet overschrijden. De waarde staat op de wielband.
9. Het product is geschikt voor kinderen met het gewicht tot 22 kg of in de leeftijd tot 4 jaar (afhankelijk wat het eerst komt).
10. Als je het kind uit de kinderwagen wilt halen of erin wilt zetten, zorg er dan voor dat de parkeervoorziening is vergrendeld.
11. Maximaal toelaatbare belasting van de mand is 3 kg.
12. Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van de kinderwagen is bevestigd, kan zijn stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product kan slechts door één kind tegelijk worden gebruikt.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
15. Gebruik alleen originele toebehoren die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
16. Gebruik het product niet op trappen.
17. **WAARSCHUWING:** Uw kindje neemt deel aan de sportactiviteit: wees extra voorzichtig, vooral op stoepranden, trappen, oneffen terrein en obstakels.
18. Zorg ervoor dat de 5 - puntsgordel is bevestigd en dat uw kind in een veilige en comfortabele positie zit.
19. **WAARSCHUWING:** Gebruik de kinderwagen niet om te hardlopen/joggen of te skeeleren als het kind nog geen 9 maanden oud is.

20. Gebruik het product niet voor hardlopen/joggen of skeeleren als het is gecombineerd met een autostoeltje of reiswieg.
21. Tijdens het hardlopen/joggen of skeeleren moet het zitje in de meest rechte positie en met het zicht op de straat worden bevestigd.
22. Het is aangeraden om het kind te beschermen met geschikte beschermingsmiddelen (bv. met een helm) wanneer de kinderwagen voor sportactiviteiten wordt gebruikt.
23. Het kind in de kinderwagen is warmer dan de ouder gekleed en tegen regen of UV-straling beschermd.
24. Het wordt aanbevolen dat volwassenen een vest of reflecterende kleding dragen als ze bij verkeer hardlopen of skeeleren.



De riem van de begeleider/ ouder moet tijdens sportactiviteiten altijd om de onderarm worden gedragen.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Handvat | 9. Voorwiel |
| 2. Handrem | 10. Voetsteun |
| 3. Parkeermechanisme | 11. Mand |
| 4. Knop voor in -en uitklappen | 12. Zitje |
| 5. Hengel van het in-en uitklappen | 13. Aansluiting voor de beugel |
| 6. Kapje | 14. 5-punts veiligheidsgordel |
| 7. Veiligheidsbeugel | 15. Opvouwwergrendeling |
| 8. Achterwiel | 16. Knoppen voor verstelling van het handvat |

KINDERWAGEN UITKLAPPEN

Om de kinderwagen uit te klappen de vergrendeling (15, afb. A) losmaken en het handvat pakken en omhoog trekken. De kinderwagen klapt dan vanzelf uit. Het correct uitvouwen van de kinderwagen wordt gemeld door een klik.

HANDVAT INSTELLEN

Druk op de knop voor het handvat (16, afb. A) aan beide zijden van de kinderwagen en zet het handvat in de gewenste positie.

VOORWIEL INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

1. Plaats het voorwiel op de stang aan het kinderwagenframe (afb. 1).
2. Om het wielte voor rechtuit rijden te vergrendelen het slot boven het voorwiel (A, afb. 2) draaien.
3. Draai het slot in de tegenovergestelde richting om het te ontgrendelen.
4. Om het voorwiel te verwijderen op de knop (B, afb. 2) drukken en het uit het frame van de kinderwagen verwijderen.

Let op! Bij gebruik van de kinderwagen voor hardlopen of skeeleren het voorwiel in de naar binnen gerichte positie vergrendelen (afb. 3).

Gebruik de trimmer om de voorwielas af te stellen (afb. 15).

ACHTERWIELEN INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

1. Steek de pin van de achterwielen in de geschikte gaten in het frame van de kinderwagen (afb. 4).

2. Om de achterwielen te verwijderen op de knop (afb. 5) drukken en deze uit het frame van de kinderwagen verwijderen.

VEILIGHEIDSGORDEL

1. Steek de gordelelementen in de hoofdsp (A, afb. 6). Een correcte aansluiting wordt aangegeven door een klik.
2. Pas de lengte van de gordels aan het lichaam van het kind aan, gebruik hiervoor de gespen op de gordels (B, afb. 6).
3. Druk op de knop op de hoofdsp (A, afb. 6) om de gordels los te maken.

VEILIGHEIDSGORDEL AFSTELLEN

Om de gordels af te stellen de gesp door het gat in het zijte halen en hem in de gewenste stand zetten (afb. 7). Zorg ervoor dat de gespen nadat gestoken in de juiste, stabiele stand zijn.

VEILIGHEIDSBEUGEL INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

Bevestig de sluiting van de beugel (13, afb. A) op de geschikte plaatsen op het frame van de kinderwagen. Plaats de veiligheidsbeugel op het frame van de kinderwagen. De correcte installatie wordt door een klik aangegeven. Om de beugel te verwijderen op de ontgrendelknoppen op de aansluitingen van de beugel drukken (afb. 8). De knoppen moeten aan beide zijden van de kinderwagen onafhankelijk worden ingedrukt, daarna kan de veiligheidsbeugel worden verwijderd.

ZITJE OP HET FRAME INSTALLEREN

Let op! De zitting moet aan het frame van de kinderwagen tijdens gebruik worden vastgemaakt.

Om het zijte aan het frame van de kinderwagen vast te maken de riemen en gespen aan beide zijden van de kinderwagen gebruiken. Steek de bevestigingsriem van het zijte door de gesp en maak de sluitingen vast (afb. 9, 10). Maak dat op beide zijden van de kinderwagen.

KAPJE INSTALLEREN EN VERSTELLEN

1. Plaats het kapje van de kinderwagen vanaf de bovenkant over de verbindingstukken aan beide zijden van het frame (A, afb. 11). Let goed op de montagerichting.
2. Maak het kapje op het zijte met de rits vast (B, afb. 11).
3. Het kapje is uitgerust met een verstelbaar paneel. Om het kind te beschermen het kapje naar de beugel duwen. Om het kapje te openen, moet het in de richting van het handvat worden geschoven.

ZITJE INSTELLEN

Let op! Stel het zijte niet bij als er een kind in de kinderwagen zit.

1. Om de stand van het zijte te veranderen de gesp van de verstelriem aan de achterkant van de rugleuning (afb. 12) gebruiken.
2. Schuif de gesp omlaag naar het uiteinde van de verstelriem om het zijte in de ligstand in te stellen.
3. Schuif de gesp omhoog om het zijte in een zittende positie in te stellen.

PARKEERMECHANISME

Druk op het parkeermechanisme (3, afb. A) om de wielen te blokkeren en de kinderwagen te stoppen. Omhoog brengen om te ontgrendelen.

HANDREM

Let op! Voordat de kinderwagen wordt gebruikt de handrem op goede werking controleren.

1. Om de handrem te activeren op het hendel op de hanvat voor de ouders drukken (2, afb. A).
2. Indien nodig het remhendel en/of remtrommel het wiel goed instellen door de moeren te bedienen (afb. 13, 14).

KIDNERWAGEN INKLAPPEN

Let op! Ongrendel de voorwielen voordat de kinderwagen wordt ingeklapt.

1. Om de kinderwagen in te klappen op de knop (4, afb. A) drukken en tegelijkertijd beide hendels schuiven (5, afb. A) en de kinderwagen inklappen.
2. Druk de kinderwagen in om er zeker van te zijn dat het goed is ingeklapt. Zorg ervoor dat de vergrendeling correct is aangebracht (15, afb. A).
3. Om de kinderwagen weer uit te klappen, de stappen in het hoofdstuk Kinderwagen uitklappen volgen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Bekleding en mand zijn handwasbaar op 30°C.
- Het frame van de kinderwagen wordt gereinigd met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Controleer regelmatig de kinderconditie van de wagen en de wielen. Gebruik geen accessoires die niet zijn meegeleverd. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Stel de kinderwagen niet te lang bloot aan direct zonlicht.
- Stel de wagen niet bloot aan zout water omdat dit tot roestvorming kan leiden.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekitė su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznań), Lenkija

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI ĮSPĖJIMAI

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.

4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių.
6. Visada naudokite prisegimo sistemą.
7. Pieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
8. **ISPĖJIMAS!** Vežimėlis turi pripučiamus ratus. Negalima viršyti didžiausio leistino padangų pripūtimo slėgio. Slėgio vertė nurodyta ant padangos.
9. Produktas tinka vaikams nuo 4 metų amžiaus arba iki 22 kg svorio (atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau).
10. Prieš išskeldami ar sodindami vaiką į vežimėlį, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas yra užrakintas.
11. Didžiausia leistina krepšelio apkrova yra 3 kg.
12. Bet koks kroviny, pritvirtintas prie rankenos ir (arba) prie atlošo ir (arba) produkto šonuose, turės įtakos vežimėlio stabilumui.
13. Vienu metu vežimėliu gali naudotis tik vienas vaikas.
14. Nenaudokite priedų, kurių nepatvirtino gamintojas.
15. Turi būti naudojamos tik gamintojo pateiktos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.
16. Nenaudokite produkto ant laiptų.
17. **ISPĖJIMAS:** Vaikas dalyvauja jūsų sportinėje veikloje: būkite ypač atsargūs, ypač važiuodami per šaligatvio bordiūrus, kliūtis, ant laiptų ir nelygaus reljefo.
18. Įsitikinkite, kad 5 taškų diržai yra užsegti ir vaikas yra saugioje ir patogioje padėtyje.
19. **ISPĖJIMAS:** Nenaudokite vežimėlio bėgiojimui ar važinėjimui riedučiais, kol vaikui nesukaks 9 mėnesiai
20. Nenaudokite vežimėlio bėgiojimui ar važinėjimui riedučiais, kai jis sukomplektuotas su automobiline kėdute ar lopšiu.
21. Bėgiojant ar važinėjant riedučiais, sėdynė visada turi būti stačiausioje padėtyje ir nukreipta į gatvę.
22. Kai vežimėlis naudojamas sporto veikloje, rekomenduojama vaiką apsaugoti tinkamomis apsauginėmis priemonėmis (pvz. šalmu).
23. Vaikas vežimėlyje turi būti aprengtas šilčiau nei globėjas ir apsaugotas nuo lietaus ar UV spindulių.
24. Suaugusiesiems, bėgiojant/važinėjant riedučiais gatvėmis, rekomenduojama dėvėti šviesą atspindinčią liemenę arba drabužius.



Globėjo diržas turi būti nešiojamas ant riešo visą laiką sportuojant.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Rankena | 9. Priekinis ratas |
| 2. Rankinis stabdys | 10. Kojų atrama |
| 3. Stovėjimo mechanizmas | 11. Krepšelis |
| 4. Rėmo sulankstymo mygtukas | 12. Sėdynė |
| 5. Rėmo sulankstymo svirtis | 13. Apsauginės užtvaros tvirtinimo jungtis |
| 6. Gaubtas | 14. 5 taškų diržai |
| 7. Apsauginė užtvara | 15. Išskleidimo užraktas |
| 8. Galinis ratas | 16. Rankenos reguliavimo mygtukas |

VEŽIMĖLIO IŠSKLEIDIMAS

Norėdami išskleisti vežimėlį, atlenkite užraktą (15, pav. A), tada paimekite už rankenos ir dinamiškai patraukite ją aukštyn. Vežimėlis išsiskleis pats. Spragtelėjimas signalizuoja, kad vežimėlis tinkamai išskleistas.

RANKENOS REGULIAVIMAS

Abiejose vežimėlio pusėse paspauskite rankenos reguliavimo mygtukus (16, pav. A) ir tada nustatykite rankeną į norimą padėtį.

PRIEKINIO RATO MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

1. Uždėkite priekinį ratą ant kaiščio prie vežimėlio rėmo (pav. 1).
2. Norėdami užrakinti ratą važiavimui pirmyn, pasukite užraktą, esantį virš priekinio rato (A, pav. 2).
3. Norėdami atrakinti, pasukite užraktą priešinga kryptimi.
4. Norėdami nuimti priekinį ratą, patraukite atleidimo mygtuką (B, pav. 2) ir ištraukite jį iš vežimėlio rėmo.

Dėmesio! Jei vežimėlis naudojamas bėgiojimui arba važinėjimui riedučiais, užrakinkite priekinį ratą į vidų nukreiptoje padėtyje (pav. 3).

Norėdami sureguliuoti priekinio rato ašį, naudokite trimerį (pav. 15).

GALINIŲ RATO MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

1. Įstatykite galinių ratų kaištį į atitinkamas angas (pav. 4) vežimėlio rėme.
2. Norėdami nuimti galinius ratą, paspauskite mygtuką (pav. 5) ir ištraukite juos iš vežimėlio rėmo.

SAUGOS DIRŽAI

1. Įkiškite užsegimo elementus į pagrindinę sagtį (A, pav. 6). Spragtelėjimas reiškia tinkamą sujungimą.
2. Sureguliuokite diržų ilgį pagal vaiko kūną naudodami diržų sagtis (B, pav. 6).
3. Norėdami atsegti diržus, paspauskite sagties mygtuką (A, pav. 6).

SAUGOS DIRŽŲ REGULIAVIMAS

Norėdami sureguliuoti diržus, ištraukite sagtį per sėdynėje esančią angą ir perkeltite į norimą vietą (pav. 7). Įsitikinkite, kad sagtys yra tinkamoje ir stabilioje padėtyje.

APSAUGINĖS UŽTVAROS MONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS

Prijunkite užtvaros tvirtinimo jungtis (13, pav. A) atitinkamose vežimėlio rėmo vietose.

Įstatykite užtvarą į vežimėlio rėmo jungtis. Spragtelėjimas reiškia teisingą montavimą.

Norėdami nuimti užtvarą, paspauskite atleidimo mygtukus, esančius prie užtvaros jungčių (pav. 8). Mygtukus paspauskite atskirai abiejose vežimėlio pusėse ir tada ištraukite užtvarą.

SĖDYNĖS PRITVIRTINIMAS PRIE RĖMO

Dėmesio! Naudojimo metu sėdynė turi būti pritvirtinta prie vežimėlio rėmo.

Norėdami pritvirtinti sėdynę prie vežimėlio rėmo, naudokite diržus ir sagtis, esančias abiejose vežimėlio pusėse. Perkiškite sėdynės tvirtinimo diržą per sagtį ir užsekite lipnias juosteles (pav. 9, 10). Atlikite tai abiejose vežimėlio pusėse.

GAUBTO MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

1. Uždekite vežimėlio gaubtą ant jungčių abiejose rėmo pusėse iš viršaus (A, pav. 11). Atkreipkite dėmesį į montavimo kryptį.
2. Prie sėdynės gaubtą pritvirtinkite užtrauktuku (B, pav. 11).
3. Gaubtas turi reguliuojamą panelę. Norėdami uždengti vaiką, pastumkite gaubtą link apsauginės užtvaros. Norėdami atidengti, pastumkite gaubtą link suaugusiųjų rankenos.

SĖDYNĖS REGULIAVIMAS

Dėmesio! Nereguliokite sėdynės, kai vežimėlyje yra vaikas.

1. Norėdami pakeisti sėdynės padėtį, pastumkite sagtį, esančią ant reguliavimo diržo atlošo gale (pav. 12).
2. Pastumkite sagtį žemyn iki reguliavimo diržo galo, kad atlenktumėte sėdynę į gulimą padėtį.
3. Pastumkite sagtį aukštyn, kad pakeltumėte sėdynę į sėdimą padėtį.

STOVĖJIMO MECHANIZMAS

Paspauskite stovėjimo mechanizmą (3, pav. A), kad užrakintumėte ratus ir sustabdytumėte vežimėlį. Pakelkite, kad atrakintumėte.

RANKINIS STABDYS

Dėmesio! Prieš pradėdami naudoti vežimėlį, patikrinkite rankinio stabdžio veikimą.

1. Norėdami įjungti stabdį, paspauskite svirtį, esančią ant suaugusiųjų rankenos (2, pav. A).
2. Jei reikia, sureguliuokite stabdžio svirtį ir (arba) stabdžių būgną prie vairo, naudodami veržles (13, pav. 14).

VEŽIMĖLIO SULANKSTYMAS

Dėmesio! Prieš sulankstydami vežimėlį atrakinkite priekinį ratą.

1. Norėdami sulankstyti vežimėlį, paspauskite mygtuką (4, pav. A) ir vienu metu perkeltkite abi sulankstymo svirtis (5, pav. 5), tada sulankstykite vežimėlį.
2. Prispauskite vežimėlį, kad įsitikintumėte, jog jis tinkamai sulankstytas. Įsitikinkite, kad užraktas (15, pav. A) tinkamai įrengtas.
3. Norėdami iš naujo išskleisti vežimėlį, atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje Vežimėlio išskleidimas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Užvalkalą ir krepšelį galima skalbti rankiniu būdu 30°C temperatūroje.
- Vežimėlio rėmą valykite drėgna šluoste ir švelniais valikliais.
- Reguliariai tikrinkite vežimėlio ir ratų būklę. Nenaudokite priedų, kurie neįeina į komplektaciją. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Saugokite vežimėlį nuo ilgalaikio tiesioginių saulės spindulių poveikio
- Saugokite vežimėlį nuo sąlyčio su sūriu vandeniu, nes dėl jo poveikio gali atsirasti rūdžių.

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážený Kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. O.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ VAROVÁNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku a ni p oblíž a n emohlo d ojit k p oranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
6. Vždy používejte zádržný system.
7. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
8. **VAROVÁNÍ!** Kočárek je vybaven nafukovacími koly: Nepřekračujte maximální přípustný tlak v pneumatikách. Hodnota je uvedena na pneumatice kola.
9. Výrobek je vhodný pro dítě s hmotností až 22 kg nebo do 4 let (podle toho, co nastane dříve).
10. Pokud chcete dítě vyjmout z kočárku nebo jej do něj vložit, zkontrolujte, zda je parkovací mechanismus zabrzděn.
11. Maximální přípustná nosnost koše činí 3 kg.
12. Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti, opěradlu nebo po stranách kočárku může mít vliv na jeho stabilitu.
13. Výrobek může používat pouze jedno dítě.
14. Nepoužívejte příslušenství neschválené výrobcem.
15. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
16. Nepoužívejte výrobek na schodech.
17. **VAROVÁNÍ:** Dítě se účastní vaší sportovní aktivity: buďte velmi opatrní zejména na obrubnicích, schodech, nerovném terénu a překážkách.
18. Ujistěte se, že 5bodové pásy jsou zapnuté a dítě je v bezpečné a pohodlné poloze.
19. **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte kočárek při běhání/joggingu nebo jízdě na kolečkových bruslích, dokud dítě nebude mít 9 měsíců.
20. Nepoužívejte výrobek při běhání/joggingu nebo jízdě na kolečkových bruslích, pokud je nakonfigurován s autosedačkou nebo korbou.
21. Při běhání/joggingu nebo jízdě na kolečkových bruslích musí být sedadlo vždy nastaveno

do nejvíce vzpřímené polohy a nasměrováno k ulici.

22. Při používání kočárku pro sportovní aktivity se doporučuje chránit dítě vhodnými ochrannými pomůckami (např. přilbou).
23. Dítě v kočárku musí být oblečeno tepleji než doprovázející osoba a chráněno proti dešti nebo UV záření.
24. Dospělé osoby musí nosit reflexní vestu nebo oblečení při běhání / jízdě na kolečkových bruslích v blízkosti silničního provozu.



Pás pro doprovázející osobu musí být při sportovní aktivitě neustále nasazen na předloktí.

SEZNAM SOUČÁSTÍ (OBR. A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Rukojeť | 9. Přední kolo |
| 2. Ruční brzda | 10. Opěrka nohou |
| 3. Parkovací mechanismus | 11. Koš |
| 4. Tlačítko pro skládání rámu | 12. Sedadlo |
| 5. Páčka pro skládání rámu | 13. Montážní prvek madla |
| 6. Boudička | 14. 5bodové pásy |
| 7. Madlo | 15. Pojistka rozložení |
| 8. Zadní kolo | 16. Tlačítko pro nastavení rukojeti |

ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

Pro rozložení kočárku odklopte pojistku (15, obr. A) a pak uchopte rukojeť a prudce ji zatáhněte nahoru. Kočárek se sám rozloží. Správné rozložení kočárku oznámí cvaknutí.

NASTAVENÍ RUKOJETI

Stiskněte tlačítka pro nastavení rukojeti (16, obr. A) na obou stranách kočárku a pak nastavte rukojeť do požadované polohy.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PŘEDNÍHO KOLA

1. Nasadte přední kolo na čep na rámu kočárku (obr. 1).
2. Pro aretaci kola pro jízdu do přímého směru otočte zámek umístěný nad předním kolem (A, obr. 2).
3. Pro odemknutí otočte zámek proti směru chodu hodinových ručiček.
4. Chcete-li sejmut přední kolo, zatáhněte za uvolňovací tlačítko (B, obr. 2) a vytáhněte jej z rámu kočárku.

Pozor! Při používání kočárku pro běhání nebo jízdu na kolečkových bruslích zajistěte přední kolo v poloze nasměrované dovnitř (obr. 3).

Pro nastavení osy předního kola použijte trimer (obr. 15).

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOL

1. Vložte čepy zadních kol do příslušných otvorů (obr. 4) v rámu kočárku.
2. Chcete-li sejmut zadní kola, stiskněte tlačítko (obr. 5) a vytáhněte je z rámu kočárku.

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

1. Vložte zapínací prvky do hlavní spony (A, obr. 6). Správné spojení oznámí cvaknutí.

2. Upravte délku pásů podle těla dítěte pomocí přezek umístěných na pásech (B, obr. 6).
3. Chcete-li rozepnout pásy, stiskněte tlačítko na sponě (A, obr. 6).

NASTAVENÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Pro nastavení pásů vyjměte přezku otvorem v sedadle a protáhněte ji na požadované místo (obr. 7). Ujistěte se, že přezky jsou po protažení ve vhodné a stabilní poloze.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ MADLA

Zasuňte montážní prvky madla (13, obr. A) do příslušných míst na rámu kočárku.

Vložte madlo do spojů na rámu kočárku. Správnou montáž oznámí cvaknutí.

Chcete-li odebrat madlo, stiskněte uvolňovací tlačítka umístěná u spojů madla (obr. 8). Tlačítka stiskněte nezávisle na obou stranách kočárku a pak vytáhněte madlo.

MONTÁŽ SEDADLA NA RÁM

Pozor! Sedadlo musí být při používání připevněno na rám kočárku.

K připevnění sedadla na rám kočárku použijte popruhy a přezky na obou stranách kočárku. Protáhněte popruh připevňující sedadlo přezkou a zapněte patentky (obr. 9, 10). Udělejte to na obou stranách kočárku.

MONTÁŽ A NASTAVENÍ BOUDIČKY

1. Boudičku kočárku nasuňte na spojovací prvky na obou stranách rámu (A, obr. 11). Dávejte pozor na směr montáže.
2. Boudičku připevněte k sedadlu zipem (B, obr. 11).
3. Boudička je vybavena nastavitelným panelem. Chcete-li dítě zakrýt, zatlačte boudičku směrem k madlu. Chcete-li jej odkrýt, přesuňte boudičku směrem k rodičovské rukojeti.

NASTAVENÍ SEDADLA

Pozor! Sedadlo nenastavujte, když je v kočárku dítě.

1. Chcete-li změnit polohu sedadla, použijte přezku umístěnou na nastavovacím popruhu na zadní straně opěradla (obr. 12).
2. Posuňte přezku dolů na konec nastavovacího popruhu a nastavte sedadlo do polohy vleže.
3. Posuňte přezku nahoru a nastavte sedadlo do sedu.

PARKOVACÍ MECHANISMUS

Stisknutím parkovacího mechanismu (3, obr. A) zabrzdíte kola a zastavíte kočárek. Zvedněte pro odbrzdění.

RUČNÍ BRZDA

Pozor! Před použitím kočárku zkontrolujte účinnost ruční brzdy.

1. Chcete-li aktivovat brzdou, stiskněte páčku umístěnou na rodičovské rukojeti (2, obr. A).
2. Bude-li nutné, proveďte úpravu brzdové páčky a/nebo brzdového bubnu na kole pomocí matic (obr. 13, 14).

SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

Pozor! Před složením kočárku odbrzděte přední kolo.

1. Chcete-li složit kočárek, stiskněte tlačítko (4, obr. A) a současně přesuňte obě skládací páčky (5, obr. A) a pak kočárek složte.

2. Zatláchte na kočárek, abyste se ujistili, že je správně složený. Ujistěte se, že pojistka (15, obr. A) je správně nasazená.
3. Chcete-li opět rozložit kočárek, proveďte kroky popsané v podkapitole Rozkládání kočárku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Polstrování a koš můžete prát v ruce na 30 °C.
- Rám kočárku vyčistěte vlhkým hadříkem a jemným čistícím prostředkem.
- Pravidelně kontrolujte stav kočárku a kol. Nepoužívejte příslušenství, které není součástí sady. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Nevystavujte kočárek dlouhodobému slunečnímu záření.
- Nevystavujte kočárek kontaktu se slanou vodou, protože to může způsobit rez.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE FIGYELMEZTETÉSEK

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsatlakozásakor és széthajtásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
6. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
7. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
8. **FIGYELMEZTETÉS!** A babakocsi felfújható kerekekkel felszerelt: Ne lépje túl a felfújható kerekek maximális megengedett nyomását. Az érték a kerék gumiabroncsán található.
9. Ez a termék 4 éves korig, vagy legfeljebb 22 kg súlyú gyermekeknél használható (attól függően, hogy melyik következik be előbb).
10. Ha ki akarja venni gyermekét a babakocsiból, vagy be szeretné tenni a babakocsiba,

győződjön meg róla, hogy rögzítette a kerekeket a fék mechanizmussal.

11. A kosár maximális terhelhetősége 3 kg.
12. A babakocsi tolókarára és/vagy a háttámlájára és / vagy az oldalaira rögzített bármilyen terhelés hatással lehet a babakocsi stabilitására.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Ne használjon a gyártó által jóvá nem hagyott tartozékokat.
15. Kizárólag a gyártó eredeti, vagy a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.
16. Ne használja lépcsőn.
17. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a gyermek is részt vesz az Ön sporttevékenységében: legyen különösen óvatos, főleg a járdaszegélyeken, lépcsőn, az egyenetlen terepen és az útba eső akadályoknál.
18. Ellenőrizze, hogy becsatolta az 5 pontos biztonsági övet és a gyermek biztonságos és kényelmes pozícióban van.
19. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a babakocsit futásra/kocogásra vagy görkorcsolyázásra a gyermek 9 hónapos koráig.
20. Ne használja a terméket futásra/kocogásra vagy görkorcsolyázásra, ha autós gyerekülést vagy mózeskosarat rögzített a vázra.
21. Futás/kocogás vagy görkorcsolyázás közben az ülésnek mindig a lehető legfüggőlegesebb helyzetben, menetiránynak szemben kell lennie.
22. A kocsi sportoláshoz történő használata esetén javasolt megfelelő védőfelszereléssel (pl. sisakkal) ellátni a gyermeket.
23. A babakocsiban ülő gyermeket melegebben kell öltöztetni a babakocsit toló személynél és óvni kell az esőtől vagy az UV sugárzástól.
24. A közutak közelében végzett futás/görkorcsolyázás során a felnőtteknek láthatósági mellényt vagy ruházatot javasolt viselniük.



Sportolás alatt végig fényvisszaverő pántot kell viselni az alkaron.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Tolókar | 9. Első kerekek |
| 2. Kézifék | 10. Lábtartó |
| 3. Fék mechanizmus | 11. Kosár |
| 4. Váz összecsucó gomb | 12. Ülész |
| 5. Váz összecsucó kar | 13. Kapaszkodó csatlakozóelem |
| 6. Kupola | 14. 5 pontos biztonsági öv |
| 7. Kapaszkodó | 15. Összecsucás zár |
| 8. Hátsó kerekek | 16. Tolókar beállító gomb |

A BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA

A babakocsi szétnyitásához döntse meg az összecsucás zárat (15, A ábra), majd fogja meg és erőteljes mozdulattal húzza fel a tolókart. A babakocsi magától kinyílik. A babakocsi megfelelő szétnyitását egy kattanás jelzi.

A TOLÓKAR BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a tolókar beállító gombot (16, A ábra) a babakocsi mindkét oldalán, majd állítsa a tolókart a kívánt állásba.

AZ ELSŐ KERÉK FELHELYEZÉSE ÉS LESZERELÉSE

1. Szerelje fel az első kereket a váz első kerék tengelyére (1. ábra).
2. A kerék egyenes állásba rögzítéséhez forgassa el az első kerék felett található rögzítő mechanizmust (A, 2. ábra).
3. A blokádfeloldásához fordítsa a mechanizmust az ellenkező irányba.
4. Az első kerék leszereléséhez húzza meg a kioldó gombot (B, 2. ábra) és húzza ki a babakocsi vázából.

Figyelem! Ha futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz használja a babakocsit, rögzítse az első kereket befelé néző állásban (3. ábra).

Az első kerék tengelyének beállításához használjon trimmert (15. ábra).

A HÁTSÓ KEREKEK FELHELYEZÉSE ÉS LESZERELÉSE

1. Helyezze be a hátsó kerekek tengelyeit a babakocsi vázának megfelelő nyílásaiba (4. ábra).
2. A hátsó kerekek levételéhez nyomja meg a gombot (5. ábra) és húzza ki őket a babakocsi vázából.

BIZTONSÁGI ÖV

1. Helyezze be a csat elemeit a fő csatba (A, 6. ábra). A helyes csatlakozást egy kattanás jelzi.
2. Igazítsa az övek hosszát a gyermek testéhez az öveken lévő csatok segítségével (B, 6. ábra).
3. Az övek kicsatolásához nyomja meg a főcsaton lévő gombot (A, 6. ábra).

A BIZTONSÁGI ÖVEK BEÁLLÍTÁSA

Az övek beállításához vegye ki az övcsatot az ülésen lévő nyílásból és tegye át a kívánt pozícióba (7. ábra). Győződjön meg róla, hogy az áthelyezést követően a csatok megfelelő, stabil helyzetben vannak.

A KAPASZKODÓ FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

Tolja be a kapaszkodó csatlakozóelemeit (13, A ábra) a babakocsi vázának megfelelő helyeire.

Tegye be a kapaszkodót a babakocsi vázára telepített csatlakozókba. A helyes összeszerelést egy kattanás jelzi.

A kapaszkodó eltávolításához nyomja meg a kapaszkodó csatlakozóinál található kioldó gombokat (8. ábra). A gombokat a babakocsi mindkét oldalán, egymástól függetlenül kell megnyomni, majd húzza ki a kapaszkodót.

AZ ÜLÉS FELSZERELÉSE A BABAKOCSI VÁZRA

Figyelem! Használat alatt az ülést a babakocsi vázára kell rögzíteni.

Az ülés babakocsi vázára rögzítéséhez használja a babakocsi két oldalán található hevedereket és csatokat. Tegye át az ülésrögzítő hevedert a csaton és gombolja be a patenteket (9., 10. ábra). Ezt a babakocsi mindkét oldalán végezze el.

A KUPOLA FELSZERELÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA

1. Csúsztassa fel a babakocsi kupoláját felülről a váz két oldalán lévő csatlakozókra (A, 11. ábra). Figyeljen a felszerelés irányra.
2. Rögzítse a kupolát cipzárral az üléshez (B, 11. ábra).
3. A kupola állítható merevítővel felszerelt. A kupola lehajtásához tolja a kupolát a kapaszkodó irányába. A kupola felhajtásához tolja a kupolát a tolókar irányába.

AZ ÜLÉS BEÁLLÍTÁSA

Figyelem! Az ülés beállítását üres babakocsi mellett kell elvégezni.

1. Az ülés helyzetének módosításához használja a háttámla hátulján lévő beállító szíj csatját (12. ábra).
2. Az ülés fekvő helyzetbe állításához csúsztassa le a csatot a beállító szíj végéig.
3. Húzza fel a csatot az ülés ülőhelyzetbe állításához.

FÉK MECHANIZMUS

Nyomja meg a féket (3, A ábra) a kerekek blokkolásához és a babakocsi megállításához. Emelje meg a féket a fék kioldásához.

KÉZIFÉK

Figyelem! A babakocsi használata előtt ellenőrizze a kézifék működését.

1. A fék aktiválásához nyomja meg a tolókaron lévő kart (2, A ábra).
2. Szükség esetén állítsa be a féket a fékkaron és/vagy a keréknél található fékdobnál az anyák beállításával (13., 14. ábra).

A BABAKOCSI ÖSSZECSUKÁSA

Figyelem! A babakocsi összecsukása előtt oldja ki az első kereket.

1. A babakocsi összecsukásához nyomja meg a gombot (4, A ábra) és egyszerre mozgassa el mindkét összezsukoló kart (5, A ábra), majd csukja össze a babakocsit.
2. Húzza meg a babakocsit, hogy ellenőrizze a babakocsi megfelelő összezsukolását. Ellenőrizze, hogy megfelelően beakasztotta a zárszerkezetet (15, A ábra).
3. A babakocsi újbóli szétnyitásához kövesse a babakocsi szétnyitása részben leírt lépéseket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A kárpit és a kosár kézzel mosható 30°C-on.
- A babakocsi vázát nedves törülközővel és enyhe tisztítószerrel kell tisztítani.
- Rendszeresen ellenőrizze a babakocsi és a kerekek állapotát. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek nem a termék részei. Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Ne tegye ki a babakocsit hosszantartó közvetlen napfénynek.
- Kerülje a babakocsi sós vízzel való érintkezését, mert ez a termék rozsdásodását okozhatja.

A képek csak tájékoztató jelleggel bírnak, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați:

help@lionelo.com

Producător

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ AVERTISMENT!

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
4. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
5. Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni.
6. Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
7. Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
8. **AVERTISMENT!** Căruciorul este echipat cu roți gonflabile: Nu depășiți presiunea maximă admisă de umflare a roților. Valoarea poate fi găsită pe anvelopa roții.
9. Produsul este potrivit pentru un copil cu o greutate de până la 22 kg sau până la 4 ani (oricare dintre acestea survine mai întâi).
10. Dacă doriți să scoateți copilul din cărucior sau să îl puneți în el, asigurați-vă că mecanismul de parcare este blocat.
11. Capacitatea maximă de greutate a coșului este de 3 kg.
12. Orice încărcătură atașată la mâner și/sau la spătar și/sau la părțile laterale ale produsului va afecta stabilitatea căruciorului.
13. Produsul poate fi utilizat doar de un singur copil în același timp.
14. Nu utilizați accesorii care nu au fost recomandate de producător.
15. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
16. Nu utilizați produsul pe scări.
17. **AVERTISMENT:** Copilul participă la activitatea dvs. sportivă: acordați o atenție sporită, în special pe borduri, scări, teren accidentat și obstacole.
18. Asigurați-vă că centurile de prindere în 5 puncte sunt fixate, iar copilul se află într-o poziție sigură și confortabilă.
19. **AVERTISMENT:** Nu utilizați căruciorul pentru alergare/jogging sau mers pe role până când copilul nu împlinește 9 luni.
20. Nu utilizați produsul pentru alergare/jogging sau role atunci când este configurat cu un scaun auto sau o nacelă.
21. Atunci când alergați/jogging sau vă plimbați cu rolele, scaunul trebuie să fie întotdeauna în poziția cea mai verticală și cu fața spre stradă.
22. Se recomandă protejarea copilului cu echipament de protecție adecvat (de exemplu, cască) atunci când căruciorul este utilizat pentru activități sportive.
23. Copilul din cărucior ar trebui să fie îmbrăcat mai cald decât însoțitorul și să fie protejat

de ploaie sau de radiațiile UV.

24. Adulților li se recomandă să poarte o vestă sau îmbrăcăminte reflectorizantă atunci când alergă/se rostogolesc în apropierea traficului.



Centură pentru persoana care are grijă de copil trebuie purtată pe antebraț în permanență în timpul activităților sportive.

LISTA PIESE (FIG. A)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Mâner | 9. Roată față |
| 2. Frână de mână | 10. Suport pentru picioare |
| 3. Mecanism de staționare | 11. Coș |
| 4. Buton de pliere a cadrului | 12. Scaun |
| 5. Maneta de pliere a cadrului | 13. Accesoriu de fixare a barierei |
| 6. Copertină | 14. Centură de siguranță în 5 puncte |
| 7. Barieră | 15. Încuietoare pliabilă |
| 8. Roată spate | 16. Buton reglare mâner |

DESFACEREA CĂRUCIORULUI

Pentru a desfășura căruciorul, înclinați mecanismul de blocare (15, fig. A), apoi prindeți mânerul și trageți-l dinamic în sus. Căruciorul se va desfășura singur. Un clic va semnala faptul că landoul este desfășurat corect.

REGLAREA MÂNERULUI

Apăsați butoanele de reglare a mânerului (16, fig. A) de pe ambele părți ale căruciorului și apoi deplasați mânerul în poziția dorită.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚII DIN FAȚĂ

1. Așezați roata din față pe tija de pe cadrul scaunului rulant (fig. 1).
2. Pentru a bloca roata pentru mersul în linie dreaptă, rotiți dispozitivul de blocare situat deasupra roții din față (A, fig. 2).
3. Pentru a debloca, rotiți încuietoarea în direcția opusă.
4. Pentru a scoate roata din față, trageți de butonul de deblocare (B, fig. 2) și scoateți-o din cadrul căruciorului.

Atenție! Atunci când utilizați căruciorul pentru alergare sau mersul pe role, blocați roata din față în poziția orientată spre interior (fig. 3).

Folosiți trimmerul (fig. 15) pentru a regla axa roții față.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚII DIN SPATE

1. Introduceți tija roților din spate în găurile corespunzătoare (fig. 4) din cadrul scaunului rulant.
2. Pentru a scoate roțile din spate, apăsați butonul (fig. 5) și trageți-le din cadrul scaunului rulant.

CENTURI DE SIGURANȚĂ

1. Introduceți elementele cataramii în catarama principală (A, fig. 6). Un clic semnalează conectarea corectă.
2. Reglați lungimea curelelor la corpul copilului cu ajutorul cataramii de pe curele (B, fig. 6).
3. Pentru a elibera hamul, apăsați butonul de pe cataramă (A, fig. 6).

REGLAREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Pentru a regla centurile, scoateți catarama prin orificiul din scaun și plasați-o în poziția dorită (fig. 7). Asigurați-vă că după re poziționare cataramele se află în poziția corectă și stabilă.

ASAMBLAREA ȘI DEZASAMBLAREA BARIERII

Prindeți conectorii de montare a balustradei (13, fig. A) în locurile corespunzătoare de pe cadrul căruciorului. Introduceți balustrada în conectorii de pe cadrul căruciorului. Montajul corect va fi semnalizat prin intermediul unui clic. Pentru a scoate balustrada, apăsați butoanele de eliberare situate la conectorii balustradei (fig. 8). Apăsați butoanele în mod independent pe ambele părți ale căruciorului cu roțile și apoi scoateți balustrada.

MONTAREA SCAUNULUI PE CADRU

Atenție! Scaunul trebuie fixat de cadrul căruciorului atunci când este utilizat.

Pentru a atașa scaunul la cadrul căruciorului, utilizați centurile și cataramele de pe ambele părți ale căruciorului. Treceți centura de fixare a scaunului prin cataramă și fixați dispozitivele de fixare (fig. 9, 10). Faceți acest lucru pe ambele părți ale căruciorului.

MONTAREA ȘI REGLAREA CĂRUCIORULUI

1. Împingeți de sus copertina căruciorului peste conectorii de pe ambele părți ale cadrului (A, fig. 11). Acordați atenție direcției de montare.
2. Fixați copertina la scaun cu fermoarul ca în imagine (B, fig. 11).
3. Copertina este dotată cu un panou reglabil. Pentru a acoperi copilul, împingeți copertina spre barieră. Pentru a descoperi, împingeți copertina spre mânerul pentru părinte.

REGLAREA ÎNCLINĂRII SCAUNULUI

Atenție! Nu reglați scaunul atunci când în cărucior se află un copil.

1. Pentru a modifica poziția scaunului, utilizați catarama de pe cureaua de reglare din spatele spătarului (fig. 12).
2. Glisați catarama în jos până la capătul curelei de reglare pentru a regla scaunul într-o poziție înclinată.
3. Deplasați catarama în sus pentru a aduce scaunul în poziția de șezut.

MECANISM DE STAȚIONARE

Împingeți mecanismul de parcare (3, fig. A) pentru a bloca roțile și a opri scaunul rulant. Ridicați pentru a debloca.

FRÂNĂ DE MÂNĂ

Atenție! Înainte de a utiliza căruciorul, verificați eficiența frânei de mână.

1. Pentru a activa frâna, împingeți maneta de pe mânerul pentru părinte (2, fig. A).
2. Dacă este necesar, efectuați reglaje la maneta de frână și/sau la tamburul de frână de la roată acționând piulițele (fig. 13, 14).

PLIEREA CĂRUCIORULUI

Atenție! Deblocați roata din față înainte de a plia căruciorul.

1. Pentru a plia căruciorul, apăsați butonul (4, fig. A) și deplasați ambele pârghii de pliere (5, fig. A) în același timp și pliați căruciorul.
2. Strângeți căruciorul pentru a vă asigura că este pliat corect. Asigurați-vă că mecanismul de blocare (15, fig. A)

este corect poziționat.

3. Pentru a desfășura din nou căruciorul, urmați pașii descriși în subsecțiunea privind desfășurarea căruciorului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Tapițeria și coșul pot fi spălate manual la 30°C.
- Pentru petele mici, se recomandă curățarea cu o burete umed și un detergent delicat.
- Verificați periodic starea căruciorului și a roților. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse. Utilizați numai piese de schimb originale.
- Nu expuneți căruciorul la lumina directă a soarelui pentru o perioadă prea lungă de timp.
- Nu expuneți căruciorul la apă sărată, deoarece aceasta poate cauza formarea de rugină.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bästa Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: help@lionelo.com

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK VARNINGAR

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du faller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.
6. Använd alltid bältesystemet.
7. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
8. **VARNING!** Vagnen är utrustad med uppblåsbara hjul: Det högsta tillåtna däcktrycket får inte överskridas. Värdet finns på däcket.
9. Produkten är lämplig för barn som väger upp till 22 kg eller är upp till 4 år gamla (beroende på vad som inträffar först).
10. Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen är låst.
11. Korgens maximala tillåtna belastning är 3 kg.
12. Alla laster som fästs på handtaget och / eller i baksidan av ryggstödet och / eller på sidor av produkten kan påverka vagnens stabilitet.

13. Vagnen är avsedd för ett barn åt gången.
14. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas.
15. Använd endast reservdelar som levereras eller rekommenderas av tillverkaren.
16. Använd inte produkten i trappor.
17. **VARNING:** Barnet deltar i din sportaktivitet: var särskilt försiktig, särskilt på trottoarkanter, trappor, ojämn terräng och hinder.
18. Se till att 5-punktsbälten är fastspända och barnet är i säker och bekväm position.
19. **VARNING:** Använd inte vagnen för löpning/jogging eller rullskridskoåkning förrän din bebis är 9 månader gammal.
20. Använd inte vagnen för löpning/jogging eller rullskridskoåkning när den är konfigurerad med bilbarnstolen eller insatsen.
21. När du springer/joggar eller åker rullskridskor, bör sittdelen alltid sättas i det mest upprättstående läget och vändas mot gatan.
22. Det rekommenderas att skydda barnet med lämplig skyddsutrustning (t.ex. hjälm) när vagnen används för sportaktiviteter.
23. Barnet i vagnen ska vara klädd i varmare kläder än vårdnadshavaren och skyddas från regn eller UV-strålning.
24. Vuxna rekommenderas att bära reflexväst eller kläder när de springer/skridskor nära trafiken.



Bältet för vårdaren ska alltid bäras på underarmen under idrottsaktiviteter.

LISTA ÖVER DELAR (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Handtag | 9. Framhjul |
| 2. Handbroms | 10. Fotstöd |
| 3. Parkeringsbroms | 11. Korg |
| 4. Ihopfällningsknapp för ramen | 12. Sits |
| 5. Ihopfällningshandtag för ramen | 13. Kontakt för montering av räcket |
| 6. Sufflett | 14. 5-punktsbälten |
| 7. Fronträcke | 15. Öppningsblockad |
| 8. Bakhjul | 16. Justeringsknapp för handtaget |

UTFÄLLNING AV VAGNEN

För att fälla ut vagnen, luta låset (15, fig. A), ta sedan tag i handtaget och dra upp det dynamiskt. Vagnen fälls ut självmant. Korrekt utfällning indikeras med ett klickljud.

JUSTERING AV HANDTAGET

Tryck på handtagets justeringsknappar (16, fig. A) på båda sidor av vagnen och justera sedan handtaget till önskat läge.

MONTERING OCH DEMONTERING AV FRAMHJULET

1. Sätt framhjulet på stiftet på ramen (fig. 1).
2. För att låsa hjulet för rak körning, vrid låset ovanför framhjulet (A, fig. 2).
3. För att låsa upp, vrid låset i motsatt riktning.

4. För att demontera framhjulet, dra i frigöringsknappen (B, fig. 2) och dra ut det ur vagnramen.

Observera! När du använder vagnen för jogging eller rullskridskoåkning, lås framhjulet i inåtriktat läge (fig. 3).

För att justera framhjulsaxeln, använd trimmern (fig. 15).

MONTERING OCH DEMONTERING AV BAKHJULEN

1. Sätt in bakhjulsstiftet i lämpliga hål (fig. 4) i vagnens ram.
2. För att demontera bakhjulen, tryck in knappen (fig. 5) och dra ut dem ur ramen.

SÄKERHETSBÄLTEN

1. Sätt in fästdelarna i huvudspännet (A, fig. 6) Korrekt låsning indikeras med ett klickljud.
2. Använd spännen på bältena för att anpassa deras längd till barnets kropp (B, fig. 6).
3. För att lossa säkerhetsbältena, tryck på knappen som finns på spännet (A, fig. 6).

JUSTERING AV SÄKERHETSBÄLTEN

För att justera bältena trä spännet genom öppningen i ryggstödet och flytta det till önskad plats (fig. 7). Efter justering kontrollera att spännen befinner sig i ett lämpligt och stabilt läge.

MONTERING OCH DEMONTERING AV FRONTRÄCKET

Sätt kontaktarna för montering av räcket (13, fig. A) i avsedda hål i ramen.

Sätt in fronträcket i kontaktarna i vagnramen. Korrekt montering indikeras med ett klickljud.

För att demontera fronträcket tryck in frigöringsknapparna som finns vid kontaktarna (fig. 8). Knapparna ska tryckas in oberoende på båda sidor av vagnen, fronträcket kan demonteras.

MONTERING AV SITTDelen TILL RAMEN

Observera! Sittdelen ska vara fäst till vagnens ram under användningen.

För att fästa sitsen på vagnens ram, använd remmarna och spännena på båda sidor av vagnen. För sätesremmen genom spännet och fäst snäpparna (fig. 9, 10). Gör detta på vagnens båda sidor.

MONTERING OCH JUSTERING AV SUFFLETTEN

1. Skjut in suffletten uppifrån på kontaktarna på båda sidor av ramen (A, fig. 11). Var uppmärksam på monteringsriktningen.
2. Fäst suffletten på sätet med dragkedjan (B, fig. 11).
3. Suffletten är utrustad med en justerbar panel. För att täcka ditt barn trycker du suffletten mot räcket. För att visa det, skjut suffletten mot föräldrahandtaget.

JUSTERING AV SITTDelen

Observera! Justera inte sittdelen medan barnet sitter i vagnen.

1. Använd spännet som finns på justeringsremmen bakom ryggstödet för att ändra sittdelens läge (fig 12).
2. Flytta spännet nedåt till slutet av justeringsremmen för att ställa sittdelen i liggande läge.
3. Flytta spännet uppåt för att ställa sittdelen i sittande läge.

PARKERINGSBROMS

Tryck på parkeringsbromsen (3, fig. A) för att låsa hjulen och stoppa vagnen. Lyft för att låsa upp.

HANDBROMS

Observera! Innan du börjar använda vagnen, dubbelkolla handbromsens effektivitet.

1. För att aktivera bromsen, tryck på spaken på föräldrahandtaget (2, fig. A).
2. Justera vid behov bromsspaken och/eller bromstrumman vid hjulet genom att trycka på muttrarna (fig. 13, 14).

IHOPFÄLLNING AV VAGNEN

Observera! Lås upp framhjulet före ihopfällning av vagnen.

1. För att fälla ihop vagnen, tryck på knappen (4, fig. A) och flytta samtidigt båda fällspakarna (5, fig. A), fäll sedan ihop vagnen.
2. Tryck till vagnen för att kontrollera att den är korrekt hopfälld. Se till att låset (15, fig. A) är korrekt inkopplat.
3. För att fälla ut vagnen igen, följ stegen i avsnittet Utfällning av vagnen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Klädseln och korgen kan tvättas manuellt i 30°C.
- Vagnramen kan rengöras med en våt trasa och milda rengöringsmedel.
- Kontrollera regelbundet vagnens och hjulens skick. Använd inte tillbehör som inte levererats med produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Utsätt inte vagnen för direkt solljus under för lång tid.
- Utsätt inte vagnen för kontakt med saltvatten eftersom detta kan orsaka rostangrepp.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från foton.

NO

Kjære klient!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK ADVARSLER

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
4. La ikke barnet leke med produktet.
5. Denne seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.
6. Bruk alltid sikringssele.

7. Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
8. **ADVARSEL!** Vognen er utstyrt med oppblåsbare hjul: Ikke overskrid maksimalt tillatt dekktrykk. Verdien er plassert på hjuldekket.
9. Produktet passer for et barn som veier opptil 22 kg eller opptil 4 år (avhengig av hva som kommer først).
10. Hvis du vil ta barnet ditt ut av vognen eller inn i den, sørg for at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimal tillatt belastning på kurven er 3 kg.
12. Eventuell belastning festet til håndtaket og/eller baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av produktet vil påvirke vognens stabilitet.
13. Kun ett barn kan bruke produktet om gangen.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten skal brukes.
16. Ikke bruk produktet i trapper.
17. **ADVARSEL:** Barnet ditt deltar i din sportsaktivitet: vær spesielt forsiktig, spesielt på fortauskanter, trapper, ujevnt terreng og hindringer.
18. Sørg for at 5-punktssele er festet og at barnet ditt er i en trygg og komfortabel stilling.
19. **ADVARSEL:** Ikke bruk vognen til løping/jogging eller rulleskøyter før babyen din er 9 måneder gammel.
20. Ikke bruk produktet til løping/jogging eller rulleskøyter når det er konfigurert med et bilsete eller en gondol.
21. Ved løping/jogging eller rulleskøyter skal setet alltid stå i den mest oppreiste posisjonen og vende mot gaten.
22. Det anbefales å beskytte barnet med passende verneutstyr (f.eks. hjelm) når vognen brukes til sportsaktiviteter.
23. Et barn i barnevogn bør kles varmere enn omsorgspersonen og beskyttes mot regn eller UV-stråling.
24. Voksne anbefales å bruke refleksvest eller klær når de løper/skøyter i nærheten av trafikk.



Pleierens belte skal bæres på underarmen til enhver tid under sportsaktivitet.

DELELISTE (FIG. A)

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. Håndtak | 9. Forhjul |
| 2. Håndbrems | 10. Fotstøtte |
| 3. Parkeringsmekanisme | 11. Kurv |
| 4. Rammebretteknapp | 12. Sete |
| 5. Rammefoldespak | 13. Rekkverksmonteringskobling |
| 6. Skur | 14. 5-punkts belter |
| 7. Barriere | 15. Utfoldelig lås |
| 8. Bakhjul | 16. Håndtaksjusteringsknapp |

UTBREDNING AV VOGNEN

For å folde ut vognen, vipp låsen (15, fig. A), ta tak i håndtaket og dra det dynamisk opp. Vognen vil folde seg ut av seg selv. Et klikk vil signalisere når vognen er foldet ut riktig.

JUSTERING AV HÅNDTAK

Trykk på håndtaksjusteringsknappene (16, fig. A) på begge sider av vognen og juster deretter håndtaket til ønsket posisjon.

INSTALLASJON OG FJERNING AV FORHJULET

1. Sett forhjulet på tapen på barnevognens ramme (fig. 1).
2. For å låse hjulet for rett kjøring, dreii låsen som er plassert over forhjulet (A, fig. 2).
3. For å låse opp, dreii låsen i motsatt retning.
4. For å fjerne forhjulet, trekk i utløserknappen (B, fig. 2) og trekk den ut av barnevognens ramme.

Merk følgende! Når du bruker vognen til jogging eller rulleskøyter, lås forhjulet i innoverrettet stilling (fig. 3).

For å justere forhjulsakselen, bruk trimmeren (fig. 15).

INSTALLASJON OG DEMONTERING AV BAKHJUL

1. Sett inn bakhjulsspindlene i de riktige hullene (fig. 4) i barnevognrammen.
2. For å fjerne bakhjulene, trykk på knappen (fig. 5) og trekk dem ut av barnevognens ramme.

SETEBELTER

1. Sett festeelementene inn i hovedspennen (A, fig. 6). Et klikk vil indikere riktig tilkobling.
2. Juster lengden på beltene til barnets kropp ved hjelp av spennene på beltene (B, fig. 6).
3. For å løsne beltene, trykk på knappen på spennen (A, fig. 6).

JUSTERING AV SETEBELENE

For å justere beltene, fjern spennen gjennom hullet i setet og plasser den på ønsket sted (fig. 7). Forsikre deg om at spennene er i en passende, stabil posisjon etter å ha blitt reposisjonert.

INSTALLASJON OG DEMONTERING AV BARRIEREN

Plugg rekkverksmonteringskoblingene (13, fig. A) på de riktige stedene på barnevognens ramme.

Sett sperren inn i skjøtene på barnevognens ramme. Riktig installasjon vil bli indikert med et klikk.

For å fjerne barrieren, trykk på utløserknappene som er plassert ved barriererekoblingene (fig. 8). Knappene skal trykkes uavhengig på begge sider av vognen og deretter skal bommen trekkes ut.

INSTALLERING AV SETE PÅ RAMMEN

Merk følgende! Setet skal festes til barnevognsrammen under bruk.

For å feste setet til vognens ramme, bruk beltene og spennene på begge sider av vognen. Før setebeltet gjennom spennen og fest låsene (fig. 9, 10). Gjør dette på begge sider av vognen.

INSTALLASJON OG JUSTERING AV BODEN

1. Skyv barnevognhetten på koblingene på begge sider av rammen fra toppen (A, fig. 11). Vær oppmerksom på monteringsretningen.

2. Fest hetten til setet med glidelåsen (B, fig. 11).
3. Hetten er utstyrt med et justerbart panel. For å dekke barnet ditt, skyv panseret mot rekkverket. For å avsløre den, skyv kalesjen mot foreldrehåndtaket.

SETEJUSTERING

Merk følgende! Ikke juster setet når det er et barn i vognen.

1. For å endre posisjonen til setet, bruk spennen som er plassert på justeringsbeltet bak på ryggstøtten (fig. 12).
2. Skyv spennen ned til enden av justeringsbeltet for å justere setet til liggende stilling.
3. Skyv spennen opp for å justere setet til en sittestilling.

PARKERINGSMEKANISME

Trykk på parkeringsmekanismen (3, fig. A) for å låse hjulene og stoppe vognen. Løft for å låse opp.

HÅNDBREMSE

Merk følgende! Før du bruker vognen, kontroller effektiviteten til håndbremsen.

1. For å aktivere bremsen, trykk på spaken som er plassert på foreldrehåndtaket (2, fig. A).
2. eventuelt bremsespaken og/eller bremsetrommelen ved hjulet ved å betjene mutrene (fig. 13, 14).

BETJENING AV VOGNEN

Merk følgende! Før du slår sammen vognen, lås opp forhjulet.

1. For å folde sammen vognen, trykk på knappen (4, Fig. A) og flytt samtidig begge klappspakene (5, Fig. A) og brett deretter vognen.
2. Trykk ned på vognen for å sikre at den er foldet sammen. Forsikre deg om at låsen (15, fig. A) er riktig festet.
3. For å folde ut vognen igjen, følg trinnene i delen Folde ut vognen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Trekket og kurven kan vaskes for hånd på 30°C.
- Vognrammen bør rengjøres med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
- Kontroller regelmessig tilstanden til vognen og hjulene. Ikke bruk tilbehør som ikke er inkludert i settet. Bruk kun originale reservedeler.
- Ikke utsett vognen for direkte sollys for lenge.
- Ikke utsett vognen for saltvann, da det kan forårsake rust.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan variere presentert på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemerkninger eller spørsmål til det produkt, du har kjøpt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG ADVARSLER

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
3. Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
4. Lad ikke barnet lege med dette produkt.
5. Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
6. Brug altid selen.
7. Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
8. **ADVARSEL!** Barnevognen er udstyret med oppustelige hjul: Overskrid ikke det maksimale tilladte dæktryk for hjulene. Værdien kan findes på hjulets dæk.
9. Produktet er velegnet til et barn, der vejer op til 22 kg eller er op til 4 år (alt efter hvad der kommer først).
10. Hvis du vil tage dit barn ud af barnevognen eller sætte det ind i den, skal du sørge for, at bremsen er låst.
11. Maksimal kurvbelastning er 3 kg.
12. Enhver belastning, der er fastgjort til håndtaget og/eller ryglænet og/eller siderne af produktet, vil påvirke barnevognens stabilitet.
13. Produktet må kun bruges af ét barn ad gangen.
14. Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
15. Brug kun reservedele, der er leveret eller anbefalet af producenten.
16. Brug ikke produktet på trapper.
17. **ADVARSEL:** Barnet deltager i din sportsaktivitet: Vær ekstra forsigtig, især på kantsten, trapper, ujævnt terræn og forhindringer.
18. Sørg for, at 5-punkts sikkerhedsselen er spændt, og at barnet sidder i en sikker og behagelig position.
19. **ADVARSEL:** Brug ikke barnevognen til løb/jogging eller rulleskøjter, før barnet er 9 måneder gammelt.
20. Brug ikke produktet til løb/jogging eller rulleskøjter, når det er konfigureret med autostolen eller barnevognskassen.
21. Når du løber/jogger eller kører på rulleskøjter, skal sædet altid være i den mest oprejste position og vende ud mod vejen.
22. Det anbefales at beskytte barnet med passende beskyttelsesudstyr (f.eks. hjelm), når barnevognen bruges til sportsaktiviteter.
23. Barnet i barnevognen skal være varmere klædt på end forældre, og være beskyttet mod regn og Uv-stråling.

24. Voksne rådes til at bære en vest eller reflekterende tøj, når de løber/kører på rulleskøjter i nærheden af trafik.



Under sportslige aktiviteter skal bælte til forældre altid bæres på underarmen.

LISTE OVER DELE (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Håndtag | 9. Forhjul |
| 2. Håndbremse | 10. Fodstøtte |
| 3. Bremse til parkering | 11. Kurv |
| 4. Knap til at folde rammen sammen | 12. Sæde |
| 5. Håndtag til at folde rammen sammen | 13. Stik til montering af frontbøjlen |
| 6. Kaleche | 14. 5-punkts sikkerhedsseler |
| 7. Frontbøjle | 15. Beskyttelse mod udfoldning |
| 8. Baghjul | 16. Knap til justering af håndtaget |

UDFOLDNING AF KLAPVOGNEN

For at folde barnevognen ud vip beskyttelsen mod udfoldning (15, fig. A), tage fat i håndtaget og træk i håndtaget dynamisk opad. Barnevognen folder sig automatisk ud. Den korrekte udfoldning af vognen signaleres med et klik.

JUSTERING AF HÅNDTAGET

Tryk på knapperne til justering af håndtaget (16, fig. A) på begge sider af vognen og juster håndtaget til den ønskede position.

MONTERING OG AFMONTERING AF FORHJULET

1. Sæt forhjulet på stilk på barnevognens ramme (fig. 1).
2. For at låse hjulet til at køre ligeud drej låsen, som sidder over forhjulet (A, fig. 2).
3. For at låse op drej låsen i den modsatte retning.
4. For at fjerne forhjulet træk i udløserknappen (B, fig. 2) og træk hjulet ud af klapvognens stel.

Bemærk! Når barnevognen bruges til løb eller rulleskøjter, skal forhjulet låses i den indadvendte position (fig. 3). Brug en trimmer til at justere forhjulsakslen (fig. 15).

MONTERING OG AFMONTERING AF BAGHJULENE

1. Sæt baghjulenes stilk ind i de tilsvarende huller (fig. 4) i barnevognens ramme.
2. For at fjerne baghjulene tryk på knappen (fig. 5) og træk hjulene ud af barnevognens ramme.

SIKKERHEDSSELER

1. Sæt fastgørelseselementerne i hovedspændet (A, fig. 6). Korrekt forbindelse signaleres med et klik.
2. Juster sikkerhedsselerne længde til barnets krop med spænderne på seler (B, fig. 6).
3. For at frigøre selen tryk på knappen på spændet (A, fig. 6).

JUSTERING AF SIKKERHEDSSELER

For at justere selerne fjern spændet igennem hullet i sædet og sæt det i den ønskede position (fig. 7). Sørg for, at spænderne er i den korrekte, stabile position efter omplaceringen.

MONTERING OG AFMONTERING AF FRONTBØJLEN

Skub forbindelsesstykker af frontbøjlen (13, fig. A) ind på de tilsvarende steder på barnevognens ramme.

Sæt frontbøjlen ind i stikkene på barnevognens ramme. Korrekt montering signaleres med et klik.

For at fjerne frontbøjlen tryk på udløserknapperne, der sidder på frontbøjle's stik (fig. 8). Tryk knapperne ind uafhængigt af hinanden på begge sider af barnevognen, og træk derefter frontbøjlen ud.

MONTERING AF SÆDET PÅ RAMMEN

Bemærk! Sædet skal klipses fast på barnevognens ramme, når den er i brug.

Brug stropperne og spænderne på begge sider af vognen til at fastgøre sædet til rammen. Træk sædets fastgørelsesstrop igennem spændet og fastgør spænderne (fig. 9, 10). Gør dette på begge sider af vognen.

MONTERING OG JUSTERING AF KALECHEN

1. Fastgør kalechen til forbindelsesstykkerne på begge sider af rammen oppefra (A, fig. 11). Vær opmærksom på monteringsretningen.
2. Fastgør kalechen til sædet med lynlåsen (B, fig. 11).
3. Kalechen er udstyret med et justerbart panel. For at dække barnet til, skubbes kalechen mod frontbøjlen. For at afdække barnet, skubbes kalechen mod håndtaget til forældre.

SÆDEJUSTERING

Bemærk! Juster ikke sædet, når barnet er i barnevognen.

1. For at ændre sædets position brug spændet på justeringsremmen på bagsiden af ryglænet (fig. 12).
2. Skub spændet ned til enden af justeringsremmen for at justere sædet til en tilbagelænet position.
3. Flyt spændet opad for at bringe sædet i siddende position.

BREMSE TIL PARKERING

Tryk på bremsen til parkering (3, fig. A) for at låse hjulene og stoppe barnevognen. Løft for at låse op.

HÅNDBREMSE

Bemærk! Før barnevognen tages i brug, skal håndbremsens effektivitet kontrolleres.

1. For at aktivere bremsen tryk på grebet på håndtaget til forældre (2, fig. A).
2. Juster, om nødvendigt, bremsehåndtaget og/eller bremsetromlen på hjulet ved at dreje møtrikkerne (fig. 13, 14).

SAMMENKLAPNING AF KLAPVOGNEN

Bemærk! Lås forhjulet op, før vognen klappes sammen.

1. For at klappe vognen sammen tryk på knappen (4, fig. A) og bevæg begge håndtag til sammenklapning (5, fig. A) på samme tid og klap vognen sammen.
2. Tryk på barnevognen for at sikre, at den er foldet korrekt sammen. Sørg for, at låsemekanismen /beskyttelse mod udfoldning/ (15, fig. A) er korrekt på plads.
3. For at folde barnevognen ud igen følg de trin, der er beskrevet i afsnittet om udfoldning af barnevognen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Betrækket og kurven kan vaskes i hånden ved en temperatur på maks. 30°C.
- Barnevognens ramme skal rengøres med en fugtig klud og milde rengøringsmidler.

- Kontrollér jævnligt barnevognens og hjulenes tilstand. Brug ikke tilbehør, der ikke er inkluderet. Brug kun originale reservedele.
- Udsæt ikke barnevognen for direkte sollys i for lang tid.
- Barnevognen må ikke udsættes for saltvand, da det kan forårsage rust.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE VAROITUKSET

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
3. Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille.
6. Käytä aina turvavaljaita.
7. Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
8. **VAROITUS!** Vaunuissa on puhallettavat pyörät: Älä ylitä suurinta sallittua pyörän täyttöpainetta. Arvo löytyy pyörän renkaasta.
9. Tuote sopii enintään 22 kg painavalle tai 4-vuotiaalle lapselle (riippuen siitä, kumpi tulee ensin).
10. Jos haluat ottaa lapsesi pois rattaista tai laittaa hänet niihin, varmista, että pysäköintimekanismi on lukittu.
11. Korin suurin sallittu kuormitus on 3 kg.
12. Kaikki kahvaan ja/tai istuimen taakse ja/tai tuotteen sivuille kiinnitetyt kuormat vaikuttavat vaunun vakautta.
13. Tuotetta voi käyttää vain yksi lapsi kerrallaan.
14. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
15. Käytä vain valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
16. Älä käytä tuotetta portaissa.

17. **VAROITUS:** Lapsesi osallistuu urheilutoimintaan: ole erityisen varovainen reunakivien, portaiden, epätasaisen maaston ja esteiden kohdalla.
18. Varmista, että 5-pistevaljaat on kiinnitetty ja että lapsi on turvallisessa ja mukavassa asennossa.
19. **VAROITUS:** Älä käytä lastenrattaita juoksemiseen/hölkäämiseen tai rullaluisteluun ennen kuin lapsi on 9 kuukauden ikäinen.
20. Älä käytä tuotetta juoksemiseen/hölkäämiseen tai rullaluisteluun, kun se on varustettu turvaistuimella tai kantokopalla.
21. Juostessa/hölkätessä tai rullaluistellessa istuimen on aina oltava mahdollisimman suorassa pystyasennossa ja kadulle päin.
22. On suositeltavaa suojata lapsi asianmukaisilla suojavarusteilla (esim. kypärä), kun lastenrattaita käytetään urheilutoimintaan.
23. Lastenrattaissa olevan lapsen on oltava lämpimämmin pukeutunut kuin hoitajan ja suojassa sateelta tai UV-säteilyltä.
24. Aikuisia kehoitetaan käyttämään liiviä tai heijastavia vaatteita, kun he juoksevat tai rullaluistelevat liikenteen läheisyydessä.



Hoitajan vyö on pidettävä kyynärvarressa aina urheilutoiminnan aikana.

OSIEN LISTA (KUVA A)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Kahva | 9. Etupyörät |
| 2. Käsijarru | 10. Jalkatuki |
| 3. Pysäköintimekanismi | 11. Kori |
| 4. Rungon taittopainike | 12. Istuin |
| 5. Rungon taittovipu | 13. Esteen asennusliitin |
| 6. Koppi | 14. 5-pisteturvavyöt |
| 7. Este | 15. Avattava lukko |
| 8. Takapyörät | 16. Kahvan säätöpainike |

VAUNUN AVAAMINEN

Kun haluat avata lastenvaunun, kallista lukitusmekanismia (15, kuva A), tartu sitten kahvaan ja vedä sitä dynaamisesti ylöspäin. Vaunu avautuu itsestään. Vaunun oikea avautuminen ilmaistaan naksahduksella.

KAHVAN SÄÄTÖ

Paina kahvan säätöpainikkeita (16, kuva A) lastenvaunun molemmilla puolilla ja siirrä sitten kahva haluttuun asentoon.

ETUPYÖRIEN ASENTAMINEN JA IRROTTAMINEN

1. Aseta etupyörä vaunun kehyksen varteeseen (kuva 1).
2. Voit lukita pyörän suoraan eteenpäin ajoa varten kääntämällä etupyörän yläpuolella olevaa lukitusta (A, kuva 2).
3. Avaa lukitus kääntämällä sitä vastakkaiseen suuntaan.
4. Irrota etupyörä vetämällä irrotuspainikkeesta (B, kuva 2) ja vetämällä se ulos pyörätuolin rungosta.

Huomio! Kun käytät pyörätuolia juoksemiseen tai rullaluisteluun, lukitse etupyörä sisäänpäin suuntautuvaan asentoon (kuva 3).

Käytä trimmeriä (kuva 15) etupyörän akselin säätämiseen.

TAKAPYÖRIEN ASENTAMINEN JA IRROTTAMINEN

1. Aseta takapyörän varsi vaunun rungossa oleviin vastaaviin reikiin (kuva 4).
2. Irrota takapyörät painamalla painiketta (kuva 5) ja vetämällä ne ulos pyörätuolin rungosta.

TURVAVYÖT

1. Aseta kiinnityselementit pääsolkeen (A, kuva 6). Oikea yhteys ilmoitetaan naksahduksella.
2. Säädä turvavöiden pituus lapsen vartalon mukaan voissä olevien solkien avulla (A, kuva 6).
3. Vyöt vapautetaan painamalla soljen painiketta (A, kuva 6).

TURVAVYÖN SÄÄTÖ

Jos haluat säätää hihnoja, irrota solki istuimessa olevan reiän läpi ja aseta se haluttuun asentoon (B, kuva 7). Varmista, että soljet ovat oikeassa, vakaassa asennossa kääntämisen jälkeen.

KAITEEN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN

Kiinnitä kaiteen kiinnityslitittimet (13, kuva A) vaunun rungon vastaaviin kohtiin.

Aseta kaide vaunun rungon liittimiin. Oikeasta asennuksesta ilmoitetaan napsauttamalla.

Voit irrottaa kaiteen painamalla sen liittimissä olevia vapautuspainikkeita (kuva 8). Painikkeita on painettava itsenäisesti pyörätuolin molemmilla puolilla, minkä jälkeen kaide on vedettävä ulos.

ISTUIMEN ASENTAMINEN RUNKOON

Huomio! Istuin on kiinnitettävä lastenvaunun runkoon, kun sitä käytetään.

Kiinnitä istuin lastenvaunun runkoon käyttämällä hihnoja ja solkia, jotka sijaitsevat sen molemmilla puolilla. Pujota istuimen kiinnityshihna soljen läpi ja kiinnitä kiinnikkeet (kuvat 9 ja 10). Tee tämä vaunun molemmille puolille.

KATOKSEN KOKOAMINEN JA SÄÄTÄMINEN

1. Työnnä vaunun katos ylhäältä päin rungon molemmilla puolilla olevien liittimien päälle (A, kuva 11). Kiinnitä huomiota asennussuuntaan.
2. Kiinnitä katos istuimeen vetoketjulla (B, kuva 11).
3. Katos on varustettu säädettävällä paneelilla. Jos haluat peittää lapsen, työnnä katosta kaidetta kohti. Avataksesi katoksen liu'uta sitä kohti vanhemman kahvaa.

ISTUIMEN SÄÄTÖ

Huomio! Älä säädä istuinta, kun rattaissa on lapsi.

1. Voit muuttaa istuimen asentoa käyttämällä selkänöjan takaosassa olevan säätöhihnan solkea (kuva 12).
2. Työnnä solki alaspäin säätöhihnan päähän säätääksesi istuimen makuuasentoon.
3. Liu'uta solkea ylöspäin saadaksesi istuimen istuma-asentoon.

PYSÄKÖINTIMEKANISMI

Paina pysäköintimekanismia (3, kuva A) lukitaksesi pyörät ja pysäyttääksesi vaunun. Nosta avataksesi lukituksen.

KÄSIJARRU

Huomio! Tarkista käsijarrun toimivuus ennen lastenvaunun käyttöä.

1. Aktivoi jarru painamalla vanhemmassa kahvassa olevaa vipua (2, kuva A).
2. Tee tarvittaessa säätöjä pyörän vieressä sijaitsevan jarruvivun ja/tai jarrurummun kohdalla säätämällä muttereita (kuvat 13, 14).

LASTENVAUNUN TAITTAMINEN

Huomio! Irrota etupyörät ennen rattaiden taittamista.

1. Kun haluat taittaa lastenvaunun kokoon, paina painiketta (4, kuva A) ja siirrä molempia taittovipuja (5, kuva A) samanaikaisesti ja taita lastenvaunu kokoon.
2. Kiristä vaunu varmistaaksesi, että se on koottu oikein. Varmista, että lukituslaite (15, kuva A) on asennettu oikein.
3. Kun haluat avata vaunun uudelleen, noudata vaunun avaaminen -alaluvussa kuvattuja vaiheita.

PUHDISTUS JA HOITO

- Verhoilu ja kori voidaan pestä käsin 30 °C:ssa.
- Vaunun runko on puhdistettava kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla.
- Tarkasta säännöllisesti vaunun ja pyörien kunto. Älä käytä lisävarusteita, jotka eivät sisälly sarjaan. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä altista vaunua suoralle auringonvalolle liian pitkäksi aikaa.
- Älä altista vaunua suolavedelle, sillä se voi aiheuttaa ruostumista.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetyistä.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievooraarden zijn beschikbaar op de website:
İşsamlas garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com